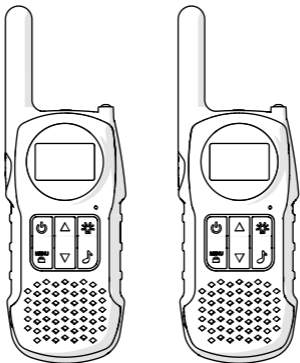


nedis

Walkie Talkie

For wireless long-distance communication

WLTK1050BK

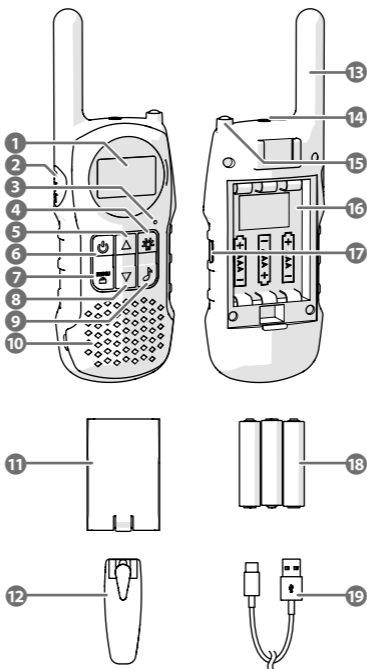


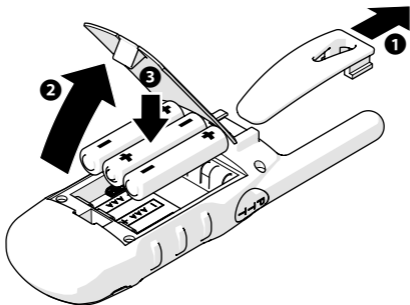
ned.is/wltk1050bk



EN	Quick start guide	4
DE	Kurzanleitung	9
FR	Guide de démarrage rapide	14
NL	Snelstartgids	19
IT	Guida rapida all'avvio	24
ES	Guía de inicio rápido	29
PT	Guia de iniciação rápida	33
SV	Snabbstartsguide	38
FI	Pika-aloitusopas	43
NO	Hurtigguide	47
DA	Vejledning til hurtig start	52
HU	Gyors beüzemelési útmutató	56
PL	Przewodnik Szybki start	61
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	66
SK	Rýchly návod	71
CS	Rychlý návod	76
RO	Ghid rapid de inițiere	81

A



B

EN

Quick start guide**Walkie Talkie**

WLTK1050BK



For more information see the extended manual online:
ned.is/wltk1050bk

Intended use

This product is exclusively intended as a two-way communication system over large distances of up to 10 km.

The product can be charged via the USB-C port on the side of the product.

This product is intended for indoor and outdoor use.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty, and proper functioning.

The product is not intended for professional use.

Main parts (image A)

- | | | | |
|----|---------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Display | 11 | Battery cover (2x) |
| 2 | Push-to-talk (PTT) button | 12 | Belt clip (2x) |
| 3 | Microphone | 13 | Antenna |
| 4 | Lamp button | 14 | 2.5 mm audio port |
| 5 | Up button | 15 | Lamp |
| 6 | Power button | 16 | Battery compartment |
| 7 | Menu / lock button | 17 | USB-C input |
| 8 | Down button | 18 | Type AAA batteries (2x 3) |
| 9 | Call button | 19 | USB – USB-C cable |
| 10 | Speaker | | |


Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Retain the original product literature for future reference.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.
- The product cannot be used to contact the emergency services.
- Some wireless products may interfere with implantable medical devices and other medical equipment, such as pacemakers, cochlear implants and hearing aids. Consult the manufacturer of your medical equipment for more information.
- Do not use the product at locations where the use of wireless devices is prohibited due to potential interference with other electronic devices, which may cause safety hazards.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not open the product, there are no user serviceable parts inside.
- Do not use any cell or battery that is not designed for use with the product.
- Do not mix cells or batteries of different manufacture, capacity, size or type within the product.

- Only use the cell or battery in the application for which it was intended.
- Only use the battery type(s) recommended in this document.
- Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell or battery and product and ensure correct use.
- Only use the provided USB cable.
- Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- Battery usage by children should be supervised.
- Do not dismantle, open or shred batteries.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- Do not short-circuit a cell or battery.
- In the event of a battery leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- When possible, remove the batteries from the product when not in use.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.
- Seek medical advice immediately if a cell or battery has been swallowed.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents when cleaning the product.

Inserting the batteries (image B)

 Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell or battery and product and ensure correct use.

Charging the product

 Only use the provided USB charging cable.

1. Insert the USB-C - USB cable **A 19** into the USB-C input **A 17**.
2. Insert the other end of the cable into a USB adapter (not included).
3. Connect the USB adapter to a power outlet.

Using the product

Power button A 6	Press and hold the power button A 6 for 2 seconds to switch on the product. The product beeps once. Press and hold the power button A 6 for 3 seconds to switch off the product. The product beeps once.
Menu / lock button A 7	Press the menu / lock button A 7 to cycle through the menu items: <ul style="list-style-type: none">• Select a channel.• Select the CTCSS/DCS code.<ul style="list-style-type: none">- CTCSS sub-codes: 1-38.- DCS sub-codes: 39-99.• Select the VOX settings.• Select the call tone. (CA)• Switch the key tone on or off. (TO)• Switch the roger beep on or off. (RO) Press and hold the menu / lock button A 7 for 3 seconds to lock or unlock the product.
Call button A 9	Press the call button A 9 to send a call tone over the selected channel.
PTT button A 2	Press and hold the PTT button A 2 to send a voice message over the selected channel.
Up button A 5	Press the up button A 5 to increase the volume. Press and hold the up button A 5 for 2 seconds to scan for radio channels.
Down button A 8	Press the down button A 8 to decrease the volume. Press and hold the down button A 8 for 3 seconds to activate the monitor mode. Keep holding the button to stay in the monitor mode.
Display A 1	The display A 1 automatically lights up when a button is pressed. The display A 1 automatically switches off after 6 seconds of inactivity.

Lamp button A 4	Press and hold the lamp button A 4 to switch on the lamp.
Belt clip A 12	Press the latch and slide the belt clip A 12 upwards to remove the belt clip. Slide the belt clip A 12 into the slot on the back of the product until it snaps into place.
Battery Compartment A 16	If the battery is low, the battery icon flashes on the display A 1 and the product beeps to indicate that the batteries must be recharged.

Frequency channel

The product meets all required standards for radio equipment using PMR 446 frequencies as authorized. The use of this two-way radio product involves the public airways and the use of the public airways may be subject to local laws or regulations. Contact your radio licensing authority for more information.

Europe (8CHS)

Frequency channels

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product WLTK1050BK from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:
nedis.com/WLTK1050BK#support

DE Kurzanleitung

Walkie-Talkie

WLTK1050BK



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online:
ned.is/wltk1050bk

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist exklusiv zur Verwendung als Zwei-Wege-Kommunikationssystem über große Entfernungen bis zu 10 km gedacht. Das Produkt kann über den USB-C-Anschluss an der Seite des Produkts geladen werden.

Dieses Produkt ist zur Verwendung drinnen und draußen gedacht. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Das Produkt ist nicht für den professionellen Einsatz gedacht.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | | | |
|----|--------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Anzeige | 11 | Batterieabdeckung (2x) |
| 2 | Push-to-Talk (PTT)-Taste | 12 | Gürtelclip (2x) |
| 3 | Mikrofon | 13 | Antenne |
| 4 | Lampen-Taste | 14 | 2.5 mm Audioanschluss |
| 5 | Hoch-Taste | 15 | Lampe |
| 6 | Ein/Aus-Taste | 16 | Batteriefach |
| 7 | Menü-Taste / Sperrtaste | 17 | USB-C-Eingang |
| 8 | Runter-Taste | 18 | Typ AAA-Batterien (2x 3) |
| 9 | Anruftaste | 19 | USB - USB-C-Kabel |
| 10 | Lautsprecher | | |

Sicherheitshinweise

WARNUNG


- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren

oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.


- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Bewahren Sie die Original-Produktliteratur zum späteren Nachschlagen auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.
- Das Produkt kann nicht verwendet werden, um Rettungsdienste zu kontaktieren.
- Einige kabellose Produkte können implantierbare medizinische Geräte und andere medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate und Hörgeräte stören. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen die Verwendung von drahtlosen Geräten aufgrund möglicher Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten verboten ist, da dies zu Sicherheitsrisiken führen kann.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Öffnen Sie das Produkt nicht. Es befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren.
- Verwenden Sie keine Akkus oder Batterien, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Kombinieren Sie keine Akkus oder Batterien unterschiedlicher Hersteller, Kapazität, Größe oder Art in dem Produkt.
- Verwenden Sie die Akkus oder Batterien nur so, wie dies beabsichtigt ist.
- Verwenden Sie ausschließlich den/die in diesem Dokument beschriebenen Batterietyp(en).
- Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) am Akku oder den Batterien, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Kabel.
- Sekundärzellen und -batterien müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und beachten Sie die Anweisungen des Herstellers oder das Handbuch des Geräts für die entsprechenden Ladeanweisungen.

- Die Verwendung von Batterien durch Kinder sollte beaufsichtigt werden.
- Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder geschreddert werden.
- Setzen Sie Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Schliessen Sie keinesfalls einen Akku oder eine Batterie kurz.
- Lassen Sie im Falle eines Auslaufens der Batterie die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommen. Sollte es dennoch zu Kontakt kommen, waschen Sie den betroffenen Bereich mit reichlich Wasser ab und holen Sie ärztlichen Rat ein.
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Nehmen Sie die Batterien nach Möglichkeit aus dem Produkt heraus, wenn Sie es nicht verwenden.
- Wischen Sie die Zellen- oder Batterieanschlüsse mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
- Bewahren Sie Zellen oder Batterien nicht unachtsam in einer Kiste oder Schublade auf, wo sie sich gegenseitig kurzschliessen oder durch leitende Materialien kurzgeschlossen werden können.
- Holen Sie bei Verschlucken von einem Akku oder einer Batterie sofort ärztlichen Rat ein.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel.

Einsetzen der Batterien (Abbildung B)

 Achten Sie auf die Kennzeichnungen für plus (+) und minus (-) am Akku oder den Batterien, um die korrekte Verwendung sicher zu stellen.

Laden des Produkts

 Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-Ladekabel.

1. Stecken Sie das USB-C - USB-C Kabel **A 19** in den USB-C Anschluss **A 17**.
2. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem USB-Adapter (nicht im Lieferumfang enthalten).
3. Verbinden Sie den USB-Adapter mit einer Steckdose.

Verwenden des Produkts

Ein/Aus-Taste A 6	Halten Sie die Ein/Aus-Taste A 6 2 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt einzuschalten. Das Produkt gibt einen Signalton ab. Halten Sie die Ein/Aus-Taste A 6 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt auszuschalten. Das Produkt gibt einen Signalton ab.
Menü-Taste / Sperrtaste A 7	Drücken Sie die Menü-Taste / Sperrtaste A 7 , um durch die Menüpunkte zu wechseln. <ul style="list-style-type: none">• Auswahl eines Kanals.• Auswahl des CTCSS/DCS-Codes.<ul style="list-style-type: none">- CTCSS-Unter-codes: 1-38.- DCS-Unter-Codes: 39-99.• Auswahl der VOX Einstellungen.• Auswahl des Ruftons. (CA)• Ein- oder Ausschalten der Tastentöne. (TO)• Ein- oder Ausschalten des Roger-Signaltons. (RO) Halten Sie die Menü-Taste / Sperrtaste A 7 3 Sekunden lang gedrückt, um das Produkt zu sperren bzw. freizugeben.
Anruftaste A 9	Drücken Sie die Ruftaste A 9 , um einen Rufton über den ausgewählten Kanal zu senden.
PTT-Taste A 2	Halten Sie die PTT-Taste A 2 gedrückt, um eine Sprachnachricht über den ausgewählten Kanal zu senden.
Hoch - Taste A 5	Drücken und halten Sie Hoch-Taste A 5 , um die Lautstärke zu erhöhen. Halten Sie die Hoch-Taste A 5 2 Sekunden lang gedrückt, um nach Funkkanälen zu suchen.
Runter-Taste A 8	Drücken Sie die Runter-Taste A 8 , um die Lautstärke zu verringern. Halten Sie die Runter-Taste A 8 3 Sekunden lang gedrückt, um den Überwachungsmodus zu aktivieren. Halten Sie die Taste gedrückt, um im Überwachungsmodus zu bleiben.

Anzeige A 1	Das Display A 1 leuchtet automatisch auf, wenn eine Taste gedrückt wird. Das Display A 1 schaltet sich automatisch nach 6 Sekunden ohne Tastendruck aus.
Lampen-Taste A 4	Halten Sie die Lampen-Taste A 4 gedrückt, um die Lampe einzuschalten.
Gürtelclip A 12	Drücken Sie auf den Riegel und schieben Sie den Gürtelclip A 12 nach oben, um den Gürtelclip zu entfernen. Schieben Sie den Gürtelclip A 12 in die Aussparung auf der Rückseite des Produkts, bis er in Position einrastet.
Batteriefach A 16	Wenn die Batterie schwach ist, blinkt das Batteriesymbol auf dem Display A 1 und das Produkt gibt einen Signalton ab, um anzuzeigen, dass die Batterien aufgeladen werden müssen.

Frequenzkanal

Das Produkt erfüllt alle erforderlichen Normen für Funkgeräte mit PMR 446 Frequenzen gemäß Zulassung. Die Verwendung dieses Zwei-Wege-Funkproduktes beeinflusst den öffentlichen Luftraum und dessen Verwendung kann örtlichen Gesetzen oder Vorschriften unterliegen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre Rundfunkzulassungsbehörde.

Europa (8CHS)

Frequenzkanäle

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.

Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt WLTK1050BK unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/WLTK1050BK#support

FR

Guide de démarrage rapide

Talkie-Walkie

WLTK1050BK



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : nedis.is/wltk1050bk

Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement conçu comme un système de communication bidirectionnel sur de grandes distances allant jusqu'à 10 km.

Le produit peut être chargé via le port USB-C situé sur le côté du produit.

Le produit est prévu pour un usage intérieur et extérieur.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Le produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Pièces principales (image A)

- | | | | |
|----|----------------------------|----|--------------------------|
| 1 | Affichage | 11 | Couvercle des piles (2x) |
| 2 | Bouton Push-to-talk (PTT) | 12 | Clip de ceinture (2x) |
| 3 | Microphone | 13 | Antenne |
| 4 | Bouton de lampe | 14 | Port audio 2.5 mm |
| 5 | Bouton haut | 15 | Lampe |
| 6 | Bouton d'alimentation | 16 | Compartiment à piles |
| 7 | Bouton Menu / verrouillage | 17 | Entrée USB-C |
| 8 | Bouton Bas | 18 | Piles de type AAA (2x 3) |
| 9 | Bouton d'appel | 19 | Câble USB - USB-C |
| 10 | Haut-parleur | | |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.
- Conservez la documentation originale du produit pour référence ultérieure.
- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- Le produit ne peut pas être utilisé pour contacter les services d'urgence.
- Certains produits sans fil peuvent interférer avec des appareils médicaux implantables et d'autres équipements médicaux, tels que des stimulateurs cardiaques, des implants cochléaires et des aides auditives. Pour plus d'informations, consultez le fabricant de votre équipement médical.
- Ne pas utiliser le produit dans des endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est interdite en raison d'interférences potentielles avec d'autres appareils électroniques, ce qui peut entraîner des risques pour la sécurité.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- N'ouvrez pas le produit, il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur.
- N'utiliser aucune pile ou batterie qui n'est pas conçue pour être utilisée avec le produit.
- Ne pas mélanger dans le produit des piles ou batteries de fabrication, capacité, taille ou type différents.
- Utilisez uniquement la pile ou la batterie dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
- Utilisez le(s) type(s) de pile recommandé(s) dans le présent document.
- Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le produit et assurez-vous de les utiliser correctement.
- Utilisez uniquement le câble USB fourni.
- Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant utilisation. Utilisez toujours le chargeur approprié et reportez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour les instructions de charge appropriées.
- L'utilisation de la batterie par des enfants doit être surveillée.

- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqeter les batteries.
- Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
- Ne pas court-circuiter une pile-bouton ou une autre pile.
- En cas de fuite d'une batterie, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, lavez la zone touchée à grande eau et consultez un médecin.
- Gardez les piles et les batteries propres et sèches.
- Si possible, retirez les piles du produit lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Essuyez les bornes de la pile ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
- Ne pas stocker les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles pourraient se court-circuiter ou être court-circuitées par des matériaux conductifs.
- En cas d'ingestion d'une pile-bouton ou autre, consultez un médecin immédiatement.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs lors du nettoyage du produit.

Insérer les piles (image B)

A Respectez les marquages positif (+) et négatif (-) sur la pile, la batterie et le produit et assurez-vous de les utiliser correctement.

Charger le produit

A Utilisez uniquement le câble de charge USB fourni.

1. Insérez le câble USB-C - USB **A19** dans l'entrée USB-C **A17**.
2. Insérez l'autre extrémité du câble dans un adaptateur USB (non inclus).
3. Connectez l'adaptateur USB à une prise de courant.

Utiliser le produit

<p>Bouton d'alimentation A6</p>	<p>Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation A6 pendant 2 secondes pour mettre le produit en marche. Le produit émet un seul bip. Appuyez et maintenez le bouton d'alimentation A6 pendant 3 secondes pour arrêter le produit. Le produit émet un seul bip.</p>
---	---

<p>Bouton Menu / verrouillage A 7</p>	<p>Appuyez sur le bouton Menu / verrouillage A 7 pour parcourir les éléments du menu :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sélectionnez un canal. • Sélectionnez le code CTCSS/DCS. <ul style="list-style-type: none"> - Sous-codes CTCSS : 1-38. - Sous-codes DCS : 39-99. • Sélectionnez les paramètres VOX. • Sélectionnez la tonalité d'appel. (CA) • Activez ou désactivez la tonalité des touches. (TO) • Activez ou désactivez le bip Roger. (RO) <p>Appuyez et maintenez le bouton Menu / verrouillage A 7 pendant 3 secondes pour verrouiller ou déverrouiller le produit.</p>
<p>Bouton d'appel A 9</p>	<p>Appuyez sur le bouton d'appel A 9 pour envoyer une tonalité d'appel sur le canal sélectionné.</p>
<p>Bouton PTT A 2</p>	<p>Appuyez et maintenez le bouton PTT A 2 pour envoyer un message vocal sur le canal sélectionné.</p>
<p>Bouton haut A 5</p>	<p>Appuyez sur le bouton haut A 5 pour augmenter le volume.</p> <p>Appuyez et maintenez le bouton haut A 5 pendant 2 secondes secondes pour rechercher des canaux radio.</p>
<p>Bouton bas A 8</p>	<p>Appuyez sur le bouton bas A 8 pour réduire le volume.</p> <p>Appuyez et maintenez le bouton bas A 8 pendant 3 secondes pour activer le mode moniteur. Maintenez le bouton appuyé pour rester en mode moniteur.</p>
<p>Affichage A 1</p>	<p>L'écran A 1 s'allume automatiquement lorsqu'un bouton est appuyé.</p> <p>L'écran A 1 s'éteint automatiquement après 6 secondes d'inactivité.</p>
<p>Bouton de lampe A 4</p>	<p>Appuyez et maintenez le bouton de lampe A 4 pour allumer la lampe.</p>

Boucle de ceinture A 12	<p>Tenez le loquet et faites coulisser le clip de ceinture A 12 vers le haut pour retirer le clip de ceinture.</p> <p>Faites coulisser le clip de ceinture A 12 dans la fente à l'arrière du produit jusqu'à ce qu'il s'enclenche.</p>
Compartment à piles A 16	<p>Si les piles sont déchargées, l'icône de batterie clignote à l'écran A 1 et le produit émet un bip pour indiquer que les piles doivent être rechargées.</p>

Canal de fréquence

Le produit est conforme à toutes les normes requises pour les équipements radio utilisant les fréquences PMR 446 autorisées. L'utilisation de ce produit radio bidirectionnel implique les voies aériennes publiques et il se peut que l'utilisation de ces dernières soit soumise à des lois et réglementations locales. Pour plus d'informations, contactez votre autorité de licence radio.

Europe (8CHS)

Canaux de fréquence

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.

Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit WLTK1050BK de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:
nedis.fr/WLTK1050BK#support

NL

Snelstartgids

Walkie Talkie

WLTK1050BK



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online:
ned.is/wltk1050bk

Bedoeld gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld als een tweerichtingscommunicatiesysteem over grote afstanden tot 10 km.

Het product kan via de USB-C-poort aan de zijkant van het product worden opgeladen.

Dit product kan binnen en buiten worden gebruikt.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Het product is niet bedoeld voor professioneel gebruik.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1 Display | 11 Batterijklepje (2x) |
| 2 Push-to-talk (PTT)-knop | 12 Riemclip (2x) |
| 3 Microfoon | 13 Antenne |
| 4 Lampknop | 14 2.5 mm audiopoort |
| 5 Omhoog knop | 15 Lamp |
| 6 Aan-/uitknop | 16 Batterijcompartiment |
| 7 Menu- / vergrendelknop | 17 USB-C ingang |
| 8 Omlaag knop | 18 Type AAA-batterijen (2 x 3) |
| 9 Belknop | 19 USB – USB-C kabel |
| 10 Luidspreker | |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING


- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de

verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.


- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Bewaar de originele productdocumentatie voor toekomstig gebruik.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.
- Het product kan niet worden gebruikt om contact op te nemen met de hulpdiensten.
- Sommige draadloze apparaten kunnen storing veroorzaken op implanteerbare medische apparaten en andere medische apparatuur, zoals pacemakers, cochleaire implantaten en hoortoestellen. Voor meer informatie, raadpleeg de fabrikant van uw medische apparatuur.
- Gebruik het product niet waar het gebruik van draadloze apparaten verboden is. Dit kan een storing van andere elektronische apparaten en dus veiligheidsrisico's veroorzaken.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Open het product niet. Er zitten geen onderdelen in die door de gebruiker te onderhouden zijn.
- Gebruik geen cel of batterij die niet bedoeld is voor gebruik met de apparatuur.
- Meng geen knooppellen of batterijen van verschillende productie, capaciteit, grootte of type in het product.
- Gebruik de batterij of cel uitsluitend op de wijze waarvoor deze bedoeld is.
- Gebruik uitsluitend het (de) in dit document aanbevolen batterijtype(s).
- Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en het product en zorg dat het correct gebruikt wordt.
- Gebruik alleen de meegeleverde USB-kabel.
- Secundaire cellen en batterijen moeten voor gebruik worden opgeladen. Gebruik altijd de juiste lader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van de apparatuur voor de juiste oplaadinstructies.
- Gebruik van de batterij door kinderen moet onder toezicht staan.
- Demonteer, open of versnipper batterijen niet.
- Cellen of batterijen niet aan mechanische schokken blootstellen.
- Een cel of batterij mag niet kortgesloten worden.

- Als een batterij lekt, laat de vloeistof dan niet met de huid of de ogen in contact komen. Als dit toch gebeurt, moet u de vloeistof direct met veel water afspoelen en medische hulp inroepen.
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Verwijder de batterijen indien mogelijk uit het product wanneer het niet in gebruik is.
- Veeg de cel of de batterijpolen met een schone, droge doek af als ze vuil zijn.
- Bewaar cellen of batterijen niet wanordelijk in een doos of lade waar ze elkaar kunnen kortsluiten of door geleidende metalen kunnen worden kortgesloten.
- Raadpleeg onmiddellijk een arts als een cel of batterij ingeslikt is.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen.

Plaatsen van de batterijen (afbeelding B)

 Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de cel, batterij en het product en zorg dat het correct gebruikt wordt.

Het product opladen

 Gebruik alleen de meegeleverde USB-oplaadkabel.

1. Sluit de USB-C- USB-kabel **A 19** aan op de USB-C-ingang **A 17**.
2. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een USB-adapter (niet meegeleverd).
3. Steek de USB-adapter in een stopcontact.

Het product gebruiken

<p>Aan/uitknop A 6</p>	<p>Houd de aan/uit-knop A 6 2 seconden lang ingedrukt om het product aan te zetten. Het product piept één keer.</p> <p>Houd de aan/uit-knop A 6 3 seconden lang ingedrukt om het product uit te zetten. Het product piept één keer.</p>
-------------------------------	---

Menu- / vergrendelknop A 7	<p>Druk op de menu- / vergrendelknop A 7 om door de menu-opties te bladeren:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Selecteer een kanaal. • Selecteer de CTCSS/DCS-code. <ul style="list-style-type: none"> - CTCSS-subcodes: 1-38. - DCS subcodes: 39-99. • Selecteer de VOX-instellingen. • Selecteer de oproeptoon. (CA) • Zet de toetstoon aan of uit. (TO) • Zet de bevestigingstoon aan of uit. (RO) <p>Houd de menu- / vergrendelknop A 7 3 seconden ingedrukt om het product te vergrendelen of te ontgrendelen.</p>
Belknop A 9	<p>Druk op de oproepknop A 9 om een oproeptoon over het geselecteerde kanaal te verzenden.</p>
PTT-knop A 2	<p>Houd de PTT-knop A 2 ingedrukt om een spraakbericht over het geselecteerde kanaal te verzenden.</p>
Omhoog knop A 5	<p>Druk op de omhoog-knop A 5 om het volume te verhogen. Houd de omhoog-knop A 5 gedurende 2 seconden ingedrukt om naar radiokanalen te scannen.</p>
Omlaag knop A 8	<p>Druk op de omlaag-knop A 8 om het volume te verlagen. Houd de omlaag-knop A 8 3 seconden ingedrukt om de monitormodus te activeren. Houd de knop ingedrukt om in de monitormodus te blijven.</p>
Display A 1	<p>Wanneer een knop wordt ingedrukt licht het display A 1 automatisch op. Na 6 seconden inactiviteit gaat het display A 1 automatisch uit.</p>
Lampknop A 4	<p>Houd de lampknop A 4 ingedrukt om de lamp aan te zetten.</p>

Riemclip A¹²	Druk de vergrendeling in en schuif de riemclip A¹² omhoog om de riemclip te verwijderen. Schuif de riemclip A¹² in de sleuf aan de achterkant van het product totdat deze vastklikt.
Batterijvak A¹⁶	Als de batterij bijna leeg is, knippert het batterijpictogram op het display A¹ en piept het product om aan te geven dat de batterijen moeten worden opgeladen.

Frequentiekanaal

Het product voldoet aan alle vereiste normen voor radioapparatuur dat gebruik maakt van toegestane PMR 446-frequenties. Het gebruik van dit tweeweg-radioproduct heeft betrekking op de openbare zendruimte en het gebruik van de openbare zendruimte kan onderhevig zijn aan lokale wet- of regelgeving. Neem voor meer informatie contact op met uw vergunningverlenende instantie.

Europa (8CHS)

Frequentiekanaal

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Gooi het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product WLTK1050BK van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:
nedis.nl/WLTK1050BK#support

IT

Guida rapida all'avvio

Walkie Talkie

WLTK1050BK



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online:
ned.is/wltk1050bk

Uso previsto

Il prodotto è inteso esclusivamente come sistema di comunicazione bidirezionale su grandi distanze fino a 10 km.

Il prodotto può essere ricaricato tramite la porta USB-C presente sul lato del prodotto stesso.

Questo prodotto è inteso per utilizzo in interni e in esterni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Il prodotto non è inteso per utilizzi professionali.

Parti principali (immagine A)

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1 Display | 11 Coperchio della batteria (2x) |
| 2 Pulsante push-to-talk (PTT) | 12 Gancio per cintura (2x) |
| 3 Microfono | 13 Antenna |
| 4 Pulsante Luce | 14 2.5 mm porta audio |
| 5 Pulsante su | 15 Lampada |
| 6 Pulsante di accensione | 16 Vano batteria |
| 7 Pulsante menu/blocco | 17 Ingresso USB-C |
| 8 Pulsante Giù | 18 Batterie di tipo AAA (2x 3) |
| 9 Pulsante di chiamata | 19 USB – Cavo USB-C |
| 10 Altoparlante | |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la

confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Conservare la documentazione originale del prodotto per farvi riferimento in futuro.
- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.
- Il prodotto non può essere utilizzato per contattare i servizi di emergenza.
- Alcuni prodotti wireless possono interferire con dispositivi medici impiantabili e altre apparecchiature mediche come pacemaker, impianti cocleari e apparecchi acustici. Consultare il produttore della propria apparecchiatura medica per maggiori informazioni.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui l'utilizzo di dispositivi wireless è vietato a causa delle potenziali interferenze con altri dispositivi elettronici che potrebbero mettere in pericolo la sicurezza.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non aprire il prodotto: all'interno non sono presenti parti riparabili dall'utente.
- Non utilizzare alcuna cella o batteria che non sia progettata per essere utilizzata con il prodotto.
- Non mischiare celle o batterie di produzione, capacità, dimensioni o tipi differenti nel prodotto.
- Utilizzare la cella o la batteria solo nelle applicazioni cui è destinata.
- Utilizzare il/i tipo/i di batteria consigliato/i nel presente documento.
- Rispettare i segni più (+) e meno (-) sulla cella/batteria e sul prodotto per assicurare l'utilizzo corretto.
- Utilizzare esclusivamente il cavo USB in dotazione.
- Le celle e le batterie secondarie devono essere ricaricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatteria corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per le istruzioni di ricarica corrette.
- L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve avvenire solo se sotto la supervisione di un adulto.
- Non smontare, aprire o tagliare le batterie.
- Proteggere le celle e le batterie da urti.

- Non cortocircuitare una cella o una batteria.
- In caso di perdita di una batteria, non lasciare che il liquido venga in contatto con la pelle o con gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area in questione con acqua abbondante e rivolgersi a un medico.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- Se possibile, estrarre le batterie quando il prodotto non viene utilizzato.
- Se sono sporchi, strofinare i morsetti della cella o della batteria con un panno asciutto e pulito.
- Non conservare le celle o le batterie alla rinfusa in una scatola o in un cassetto dove possono creare cortocircuiti fra loro o a causa di materiali conduttivi.
- Rivolgersi immediatamente a un medico in caso di ingestione di una cella o una batteria.
- Non usare detergenti chimici aggressivi durante la pulizia del prodotto.

Inserimento delle batterie (immagine B)

A Rispettare i segni più (+) e meno (-) sulla cella/batteria e sul prodotto per assicurare l'utilizzo corretto.

Ricarica del prodotto

A Utilizzare esclusivamente il cavo di ricarica USB in dotazione.

1. Inserire il cavo USB-C/USB **A19** nell'ingresso USB-C **A17**.
2. Inserire l'altra estremità del cavo in un adattatore USB (non incluso).
3. Collegare l'adattatore USB a una presa elettrica.

Utilizzo del prodotto

<p>Pulsante di accensione A6</p>	<p>Tenere premuto il pulsante di accensione A6 per 2 secondi per accendere il prodotto. Il prodotto emetterà un segnale acustico. Tenere premuto il pulsante di accensione A6 per 3 secondi per spegnere il prodotto. Il prodotto emetterà un segnale acustico.</p>
--	---

<p>Pulsante menu/blocco A 7</p>	<p>Premere il pulsante menu/blocco A 7 per spostarsi tra le varie voci del menu:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seleziona un canale. • Seleziona il codice CTCSS/DCS. <ul style="list-style-type: none"> - Sottocodici CTCSS: 1-38. - Sottocodici DCS: 39-99. • Seleziona le impostazioni VOX. • Seleziona il tono di chiamata. (CA) • Abilita o disabilita il tono dei tasti. (TO) • Abilita o disabilita il roger beep. (RO) <p>Tenere premuto il pulsante menu/blocco A 7 per 3 secondi per bloccare o sbloccare il prodotto.</p>
<p>Pulsante di chiamata A 9</p>	<p>Premere il pulsante di chiamata A 9 per inviare un tono di chiamata sul canale selezionato.</p>
<p>Pulsante PTT A 2</p>	<p>Tenere premuto il pulsante PTT A 2 per inviare un messaggio vocale sul canale selezionato.</p>
<p>Pulsante su A 5</p>	<p>Premere il pulsante Su A 5 per aumentare il volume. Tenere premuto il pulsante Su A 5 per 2 secondi per eseguire la ricerca dei canali radio.</p>
<p>Pulsante Giù A 8</p>	<p>Premere il pulsante Giù A 8 per abbassare il volume. Tenere premuto il pulsante Giù A 8 per 3 secondi per attivare la modalità monitor. Continuare a tenere premuto il pulsante per restare nella modalità monitor.</p>
<p>Display A 1</p>	<p>Il display A 1 si accende automaticamente quando viene premuto un pulsante. Il display A 1 si spegne automaticamente dopo 6 secondi di inattività.</p>
<p>Pulsante Luce A 4</p>	<p>Tenere premuto il pulsante Luce A 4 per accendere la lampada.</p>
<p>Gancio per cintura A 12</p>	<p>Premere la fibbia e far scorrere il gancio per la cintura A 12 verso l'alto per rimuovere il gancio. Inserire il gancio per la cintura A 12 nella fessura presente sul retro del prodotto fino a farlo scattare in posizione.</p>

Vano batteria A16

Se la batteria è scarica, l'icona della batteria lampeggia sul display A1 e il prodotto emette un segnale acustico a indicare che è necessario ricaricare le batterie.

Canale di frequenza

Il prodotto soddisfa tutti gli standard necessari per le apparecchiature radio utilizzando le frequenze PMR 446 come autorizzato. L'utilizzo del presente prodotto radio bidirezionale prevede l'uso di frequenze pubbliche, che potrebbe essere soggetto a leggi o normative locali. Contattare la propria autorità di concessione delle licenze radio per ulteriori informazioni.

Europa (8 canali)

Canali di frequenza

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici. Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto WLTK1050BK con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/WLTK1050BK#support

Walkie-talkie

WLTK1050BK



Para más información, consulte el manual ampliado en línea:
ned.is/wltk1050bk

Uso previsto por el fabricante

Este producto está destinado exclusivamente como sistema de comunicación bidireccional sobre grandes distancias de hasta 10 km.

El producto se puede cargar mediante el puerto USB-C a un lado del producto.

Este producto está diseñado para uso en interiores y en exteriores.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

El producto no está diseñado para un uso profesional.

Partes principales (imagen A)

- | | | | |
|----|--------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Visualización | 11 | Tapa de las pilas (2x) |
| 2 | Botón pulsar para hablar (PTT) | 12 | Presilla para el cinturón (2x) |
| 3 | Micrófono | 13 | Antena |
| 4 | Botón de la lámpara | 14 | Puerto de audio de 2.5 mm |
| 5 | Botón arriba | 15 | Lámpara |
| 6 | Botón de encendido | 16 | Compartimento de las pilas |
| 7 | Botón de menú / bloqueo | 17 | Entrada USB-C |
| 8 | Flecha Abajo | 18 | Pilas del tipo AAA (2x 3) |
| 9 | Botón de llamada | 19 | Cable USB - USB-C |
| 10 | Altavoz | | |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.
- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- Conserve la documentación original del producto para futuras referencias.
- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

- El producto no se puede usar para contactar con los servicios de emergencia.
- Algunos productos inalámbricos pueden interferir con dispositivos sanitarios implantables y otros equipos médicos como marcapasos, implantes cocleares y audífonos. Consulte al fabricante de su equipo médico para más información.
- No utilice el producto en lugares donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos debido a las posibles interferencias con otros dispositivos electrónicos que puedan ocasionar riesgos para la seguridad.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No abra el producto, no existen piezas en el interior que puedan ser reparadas por el usuario.
- No utilice ninguna pila o batería que no esté diseñada para el uso con el producto.
- No mezcle pilas o baterías de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro del producto.
- Utilice solamente la pila o la batería en la aplicación para la que se haya diseñado.
- Utilice solamente el/los tipo(s) de pilas recomendados en este documento.
- Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en la pila o batería y el producto y asegúrese de un uso correcto.
- Utilice solamente el cable USB proporcionado.
- Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y remítase a las instrucciones del fabricante o al manual del equipo para conocer las instrucciones de carga adecuadas.
- El uso de la batería por los niños debe hacerse bajo supervisión.
- No desmonte, abra o despedace baterías.
- No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
- No cortocircuite una pila o batería.
- En el supuesto de una fuga de la batería, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos. Si se ha producido el contacto, lave la zona afectada con agua abundante y consulte a un médico.
- Mantenga la pilas y baterías limpias y secas.
- Siempre que sea posible, quite las pilas del producto cuando no se utilice.
- Limpie los terminales de la pila o la batería con un paño seco y limpio si se ensucian.

- No guarde las pilas o baterías de cualquier modo en una caja o bandeja donde se pudieran cortocircuitar entre sí o cortocircuitarse por medio de materiales conductores.
- Busque ayuda médica inmediatamente si alguien se ha tragado una pila o batería.
- No utilice productos químicos agresivos para limpiar el producto.

Colocación de las pilas (imagen B)

A Observe las marcas de positivo (+) y negativo (-) en la pila o batería y el producto y asegúrese de un uso correcto.

Cómo cargar el producto

A Utilice solamente el cable de carga USB proporcionado.

1. Inserte el cable USB-C - USB **A19** en la entrada USB-C **A17**.
2. Inserte el otro extremo del cable a un adaptador USB (no incluido).
3. Conecte el adaptador USB a una toma de corriente.

Uso del producto

<p>Botón Power A6</p>	<p>Mantenga pulsado el botón de encendido A6 durante 2 segundos para encender el producto. El producto emite un pitido. Mantenga pulsado el botón de encendido A6 durante 3 segundos para apagar el producto. El producto emite un pitido.</p>
<p>Botón de menú / bloqueo A7</p>	<p>Pulse el botón de menú / bloqueo A7 para desplazarse por los elementos del menú:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Seleccionar un canal. • Seleccionar el código CTCSS/DCS. <ul style="list-style-type: none"> - Subcódigos CTCSS: 1-38. - Subcódigos DCS: 39-99. • Seleccionar la configuración de VOX. • Seleccionar el tono de llamada. (CA) • Encender o apagar el tono de tecla. (TO) • Encender o apagar la señal de cambio. (RO) <p>Mantenga pulsado el botón de menú / bloqueo A7 durante 3 segundos para bloquear o desbloquear el producto.</p>

Botón de llamada A 9	Pulse el botón de llamada A 9 para enviar un tono de llamada a través del canal seleccionado.
Botón PTT A 2	Mantenga pulsado el botón PTT A 2 para enviar un mensaje de voz a través del canal seleccionado.
Botón arriba A 5	Pulse el botón arriba A 5 para aumentar el volumen. Mantenga pulsado el botón arriba A 5 durante 2 segundos para escanear canales de radio.
Botón bajar A 8	Pulse el botón abajo A 8 para disminuir el volumen. Mantenga pulsado el botón abajo A 8 durante 3 segundos para activar el modo monitor. Mantenga pulsado el botón para permanecer en el modo monitor.
Visualización A 1	La pantalla A 1 se ilumina automáticamente cuando se pulsa un botón. La pantalla A 1 se apaga automáticamente después de 6 segundos de inactividad.
Botón de la lámpara A 4	Mantenga pulsado el botón de lámpara A 4 para encender la lámpara.
Presilla para el cinturón A 12	Pulse la lengüeta y deslice la presilla para el cinturón A 12 hacia arriba, para quitar la presilla. Deslice la presilla para el cinturón A 12 en la ranura de la parte posterior del producto hasta que encaje en su lugar.
Compartimento de las pilas A 16	Si las pilas están bajas, parpadeará el icono de la batería A 1 y el producto emitirá un pitido para indicar que se deben recargar las pilas.

Canal de frecuencia

El producto cumple con todas las normas requeridas para los equipos de radio que utilizan frecuencias PMR 446 conforme a lo autorizado. El uso de este producto de radio bidireccional involucra a las vías aéreas públicas y el uso puede estar sujeto a las leyes o regulaciones locales. Póngase en contacto con la autoridad que otorga las licencias de radio para más información.

Europa (8CHS)

Canales de frecuencia

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto WLTK1050BK de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/WLTK1050BK#support

PT

Guia de iniciação rápida

Walkie Talkie

WLTK1050BK



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/wltk1050bk

Utilização prevista

Este produto destina-se exclusivamente à utilização enquanto sistema de comunicação bidirecional em grandes distâncias de até 10 km.

Este produto pode ser carregado através da porta USB-C na lateral do produto.

Este produto destina-se a ser utilizado em interiores e exteriores.
Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.
O produto não se destina a utilização profissional.

Peças principais (imagem A)

- | | | | |
|----|--------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Ecrã | 11 | Tampa das pilhas (2x) |
| 2 | Botão Push-to-talk (PTT) | 12 | Presilha de cinto (2x) |
| 3 | Microfone | 13 | Antena |
| 4 | Botão Lâmpada | 14 | Porta de áudio de 2.5 mm |
| 5 | Botão para cima | 15 | Lâmpada |
| 6 | Botão de ligar/desligar | 16 | Compartimento das pilhas |
| 7 | Botão Menu / Bloqueio | 17 | Entrada USB-C |
| 8 | Botão Biaxo | 18 | Pilhas de tipo AAA (2x 3) |
| 9 | Botão de chamada | 19 | Cabo USB – USB-C |
| 10 | Altifalante | | |

Instruções de segurança


AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.
- Conserve a documentação original do produto para referência futura.
- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.
- O produto não pode ser utilizado para contactar os serviços de emergência.
- Alguns produtos sem fios podem interferir com dispositivos médicos implantáveis e outros equipamentos médicos, como pacemakers, implantes cocleares e aparelhos auditivos. Consulte o fabricante do seu equipamento médico para mais informações.
- Não utilize o produto em locais onde a utilização de dispositivos sem fios é proibida devido a potenciais interferências com outros dispositivos eletrónicos, uma vez que pode causar riscos de segurança.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.
- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa.

Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.

- Não abra o produto, este não contém peças reparáveis pelo utilizador.
- Não utilize qualquer pilha que não tenha sido concebida para ser utilizada com o produto.
- Não misture pilhas ou baterias de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes dentro do mesmo produto.
- Utilize apenas a pilha ou bateria para a aplicação para a qual foi concebida.
- Utilize apenas o(s) tipo(s) de pilha(s) recomendado(s) neste documento.
- Respeite as marcas mais (+) e menos (-) na pilha e no produto para garantir uma utilização correta.
- Utilize apenas o cabo USB fornecido.
- As pilhas e baterias secundárias precisam de ser carregadas antes de serem utilizadas. Utilize sempre o carregador correto e consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas.
- A utilização da bateria por crianças deve ser supervisionada.
- Não desmonte, abra ou destrua as baterias.
- Não sujeite as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
- Não curto-circuite uma pilha ou bateria.
- Em caso de fuga de uma bateria, não permita que o líquido entre em contacto com a pele ou os olhos. Em caso de contacto, lave a área afetada com água em abundância e procure aconselhamento médico.
- Mantenha as pilhas e baterias limpas e secas.
- Sempre que possível, remova as pilhas do produto quando não estiver a ser utilizado.
- Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se apresentarem sinais de sujidade.
- Não conserve pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou ser colocadas em curto-circuito por materiais condutores.
- Procure imediatamente aconselhamento médico caso uma pilha ou bateria tenha sido engolida.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos durante a limpeza.

Insira as pilhas (imagem B)

-  Respeite as marcas mais (+) e menos (-) na pilha e no produto para garantir uma utilização correta.

Carregar o produto

A Utilize apenas o cabo de carregamento USB fornecido.

1. Insira o cabo USB-C - USB **A19** na entrada USB-C **A17**.
2. Insira a outra extremidade do cabo num adaptador USB (não incluído).
3. Ligue o adaptador USB a uma tomada elétrica.

Utilização do produto

Botão de alimentação A6	Prima e mantenha o botão de alimentação A6 durante 2 segundos para ligar o produto. Um sinal sonoro toca uma vez. Prima e mantenha o botão de alimentação A6 durante 3 segundos para desligar o produto. Um sinal sonoro toca uma vez.
Botão menu / bloqueio A7	Prima o botão de menu / bloqueio A7 para percorrer os itens do menu: <ul style="list-style-type: none">• Selecione um canal.• Selecione o código CTCSS/DCS.<ul style="list-style-type: none">- Sub-códigos CTCSS: 1-38.- Sub-códigos DCS: 39-99.• Selecione as definições VOX.• Selecione o toque de chamada. (CA)• Ligue ou desligue o som das teclas. (TO)• Ligue ou desligue o sinal Roger. (RO) Prima e mantenha o botão menu / bloqueio A7 durante 3 segundos para bloquear ou desbloquear o produto.
Botão de chamada A9	Prima o botão de chamada A9 para enviar um toque de chamada pelo canal selecionado.
Botão PTT A2	Prima e mantenha o botão PTT A2 para enviar uma mensagem de voz pelo canal selecionado.
Botão para cima A5	Prima o botão de aumento de volume A5 para aumentar o volume. Prima e mantenha o botão para cima A5 durante 2 segundos para canais de rádio.

Botão baixo A 8	Prima o botão de redução de volume A 8 para diminuir o volume. Prima e mantenha o botão de reiniciar A 8 durante 3 segundos para ativar o modo monitor. Continue a manter o botão premido para permanecer no modo monitor.
Ecrã A 1	O visor A 1 acende automaticamente quando se prime um botão. O visor A 1 desliga-se automaticamente após 6 segundos de inatividade.
Botão Lamp A 4	Prima e mantenha o botão da lâmpada A 4 para ligar a lâmpada.
Presilha de cinto A 12	Pressione o trinco e faça deslizar a presilha de cinto A 12 para cima e removê-la. Faça deslizar a presilha de cinto A 12 na ranhura, na parte posterior do produto até encaixar no lugar.
Compartimento da bateria A 16	Se as pilhas estiverem fracas, o ícone de bateria pisca no visor A 1 e o produto emite um sinal sonoro para indicar que as pilhas devem ser recarregadas.

Canal de frequência

Este produto cumpre todas as normas aplicáveis a equipamentos de rádio que utilizam frequências PMR 446 conforme autorizado. A utilização deste produto de rádio bidirecional envolve as vias aéreas públicas e o recurso às mesmas pode estar sujeito às leis ou aos regulamentos locais. Contacte a sua autoridade de licenciamento de rádio para obter mais informações.

Europa (8 canais)

Canais de frequência

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.

Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto WLTK1050BK da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/WLTK1050BK#support

SV

Snabbstartsguide

Walkie Talkie

WLTK1050BK



För ytterligare information, se den utökade manualen online:
ned.is/wltk1050bk

Avsedd användning

Denna produkt är endast avsedd som ett tvåvägskommunikationssystem över stora avstånd upp till 10 km.

Produkten kan laddas via USB C-porten på produktens sida.

Produkten är avsedd för användning inomhus och utomhus.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Produkten är inte avsedd för yrkesmässig användning.

Huvuddelar (bild A)

1 Display

2 Knapp för "Tryck för att tala" (Push to Talk, PTT)

- | | | | |
|----|-------------------|----|----------------------|
| 3 | Mikrofon | 12 | Bältesklämma (2×) |
| 4 | Lampknapp | 13 | Antenn |
| 5 | Upp-knapp | 14 | 2.5 mm audioport |
| 6 | Kraftknapp | 15 | Lampa |
| 7 | Knappen meny/lås | 16 | Batterifack |
| 8 | Ned-knapp | 17 | USB-C-ingång |
| 9 | Samtalsknapp | 18 | AAA-batterier (2× 3) |
| 10 | Högtalare | 19 | USB – USB-C-kabel |
| 11 | Batterilucka (2×) | | |


Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Spara produktens originaldokumentation för framtida konsultation.
- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.
- Produkten kan inte användas för att kontakta nödtjänsterna.
- Vissa trådlösa produkter kan störa implanterade medicinska enheter och annan medicinsk utrustning såsom hjärtstimulatorer, cochlea-implantat och hörapparater. Rådgör med tillverkaren av din medicinska utrustning angående ytterligare information.
- Använd inte produkten på platser där användning av trådlösa enheter är förbjuden till följd av potentiell störning i andra elektroniska enheter, vilket kan förorsaka säkerhetsrisker.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Öppna inte upp produkten. Det finns inga invändiga delar som användaren kan serva på egen hand.
- Använd inte en cell eller ett batteri som inte är avsett för användning tillsammans med produkten.
- Blanda inte celler eller batterier från olika tillverkare eller med olika kapacitet, storlek eller typ i produkten.

- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation för vilken de är avsedda.
- Använd endast batteritypen eller -typerna rekommenderade i detta dokument.
- Observera markeringarna plus (+) och minus (-) på cellen eller batteriet och produkten, och säkerställ korrekt användning.
- Använd endast den medföljande USB-kabeln.
- Sekundära celler och batterier behöver laddas före användning. Använd alltid den rätta laddaren, och se tillverkarens anvisningar eller utrustningens handbok angående korrekta anvisningar för laddning.
- Barn ska hållas under uppsikt när de använder batterier.
- Demontera, öppna eller krossa inte batterier.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniskt slag.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri.
- Om ett batteri läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har skett, tvätta det påverkade området rikligt med vatten och uppsök läkare.
- Håll celler och batterier rena och torra.
- Ta om möjligt ut batterierna ur produkten när den inte används.
- Torka cellens eller batteriets anslutningar med en ren trasa om de är smutsiga.
- Förvara inte celler eller batterier på ett organiserat sätt i en kartong eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av ledande material.
- Uppsök omedelbart läkare om en cell eller ett batteri har förtärts.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel när du rengör produkten.

Att sätta i batterierna (bild B)

 Observera markeringarna plus (+) och minus (-) på cellen eller batteriet och produkten, och säkerställ korrekt användning.

Att ladda produkten

 Använd endast den medföljande USB-laddningskabeln.

1. Anslut USB-C - USB-kabeln **A19** till USB-C-porten **A17**.
2. Anslut andra änden av kabeln till en USB-adaptör (medföljer ej).
3. Anslut USB-adaptören till ett eluttag.

Att använda produkten

Kraftknapp A 6	Tryck på och håll strömknappen A 6 intryckt i två sekunder för att slå på produkten. Produkten piper en gång. Tryck på och håll strömknappen A 6 intryckt i tre sekunder för att stänga av produkten. Produkten piper en gång.
Knappen meny/lås A 7	Tryck på knappen meny/lås A 7 för att växla mellan menyalternativen: <ul style="list-style-type: none">• Välj en kanal.• Välj CTCSS/DCS-kod.<ul style="list-style-type: none">- CTCSS-underkoder: 1-38.- DCS-underkoder: 39-99.• Välj VOX-inställningar.• Välj ringsignal. (CA)• Slå på eller stäng av nyckeltonen. (TO)• Slå på eller stäng av bekräftelsetonen. (RO) Tryck på och håll meny/lås-knappen A 7 intryckt i tre sekunder för att låsa eller lås upp produkten.
Samtalsknapp A 9	Tryck på anropningsknappen A 9 för att skicka en anropningssignal genom den valda kanalen.
PTT-knapp A 2	Tryck på och håll PTT-knappen A 2 intryckt för att skicka ett röstmeddelande genom den valda kanalen.
Upp-knapp A 5	Tryck på uppknappen A 5 för att höja volymen. Tryck på och håll uppknappen A 5 intryckt i två sekunder för att skanna efter radiokanaler.
Nerknapp A 8	Tryck på och håll nedknappen A 8 intryckt för att sänka volymen. Tryck på och håll nedknappen A 8 intryckt i tre sekunder för att aktivera övervakningsläget. Fortsätt att hålla knappen nedtryckt för att stanna i övervakningsläget.
Display A 1	Skärmen A 1 tänds automatiskt när knappen trycks ner. Skärmen A 1 stängs av automatiskt om ingen aktivitet förekommer efter sex sekunder.

Lampknapp A 4	Tryck på och håll lampknappen A 4 nedtryckt för att tända lampan.
Bältesklämma A 12	Tryck på spärren och för bältesklämman A 12 uppåt för att avlägsna den. För in bältesklämman A 12 i spåret på produktens baksida tills den knäpps på plats.
Batterifack A 16	Om batterinivån är låg kommer batteriikonen att blinka på skärmen A 1 . Produkten kommer också att pipa för att ange att batterierna måste laddas.

Frekvenskanal

Produkten tillmötesgår alla erforderliga standarder för radioutrustning som arbetar med auktoriserade PMR 446 frekvenser. Denna tvåvägsradio använder sig av offentliga radiovågor och offentliga radiovågor kan vara föremål för lokala lagar och bestämmelser. Kontakta den myndighet som utfärdar sändarlicenser angående ytterligare information.

Europa (8 kanaler)

Frekvenskanaler

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.

För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten WLTK1050BK från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/WLTK1050BK#support

FI

Pika-aloitusopas

Radiopuhelin

WLTK1050BK



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/wltk1050bk

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu vain kaksisuuntaiseksi viestintäjärjestelmäksi pitkillä jopa 10 km:n välimatkoilla.

Tuotteen voi ladata tuotteen sivussa olevan USB-C-portin kautta.

Tuote on tarkoitettu sekä sisä- että ulkokäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tuotetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | |
|--|------------------------------|
| 1 Näyttö | 10 Kaiutin |
| 2 Pikayhteys (Push-to-Talk, PTT)
-painike | 11 Paristolokeron kansi (2x) |
| 3 Mikrofoni | 12 Vyöpidike (2x) |
| 4 Valopainike | 13 Antenni |
| 5 Ylös-painike | 14 2.5 mm audioportti |
| 6 Virtapainike | 15 Valaisin |
| 7 Valikko-/lukko-painike | 16 Paristolokero |
| 8 Alas-painike | 17 USB-C-tulo |
| 9 Puhelu-painike | 18 AAA-paristot (2x 3) |
| | 19 USB-USB-C-kaapeli |

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.

- Säilytä tuote-esitteet ja ohjeet tulevaa tarvetta varten.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.
- Tuotteella ei voi soittaa hätänumeroon.
- Jotkin langattomat tuotteet voivat vaikuttaa implantoitaviin lääkinnällisiin laitteisiin ja muihin lääketieteellisiin laitteisiin, kuten sydämentahdistimiin, sisäkorvaistutuksiin ja kuulolaitteisiin. Kysy lisätietoa lääkinnällisen laitteesi valmistajalta.
- Älä käytä tuotetta paikoissa, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty, koska ne voivat aiheuttaa häiriöitä muihin elektronisiin laitteisiin ja vaarantaa turvallisuuden.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Älä avaa tuotetta; sen sisällä ei ole osia, joita käyttäjä voisi huoltaa.
- Älä käytä paristoa tai akkua, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Älä käytä samassa laitteessa sekaisin eri valmistajien valmistamia, eritehoisia, erikokoisia tai erityyppisiä akkukennoja tai paristoja.
- Käytä akkukennoa tai paristoa vain siihen käyttötarkoitukseen, johon se on tarkoitettu.
- Käytä vain tässä asiakirjassa suositeltua paristotyyppiä.
- Huomioi akkukennon tai pariston ja tuotteen plus- ja miinusmerkit (+/-) oikean käytön varmistamiseksi.
- Käytä vain mukana toimitettua USB-kaapelia.
- Akkukennot ja ladattavat paristot on ladattava ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia ja katso latausohjeet valmistajan ohjeista tai laitteen käyttöoppaasta.
- Mikäli lapset käyttävät akkua, heitä tulee valvoa.
- Älä pura, avaa tai leikkaa akkuja.
- Älä altista akkukennoja ja paristoja mekaanisille iskuille.
- Älä saata paristoa tai akkua oikosulkuun.
- Mikäli akku vuotaa, älä anna nesteen joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus on tapahtunut, pese kohta runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Pidä akkukennot ja paristot puhtaina ja kuivina.
- Aina, kun mahdollista, poista paristot laitteesta, kun sitä ei käytetä.

- Pyyhi akkukenno tai akun navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Älä säilytä akkukennoja tai paristoja hujan hajan rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat saattaa toisensa tai joutua johtavien materiaalien vuoksi oikosulkuun.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos olet niellyt pariston tai akun.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita.

Paristojen asentaminen (kuva B)

A Huomioi akkukennon tai pariston ja tuotteen plus- ja miinusmerkit (+/-) oikean käytön varmistamiseksi.

Tuotteen lataaminen

A Käytä vain mukana toimitettua USB-latauskaapelia.

1. Liitä USB-C–USB-kaapeli **A19** USB-C-porttiin **A17**.
2. Kytke kaapelin toinen pää USB-sovittimeen (ei sisälly toimitukseen).
3. Liitä USB-sovitin pistorasiaan.

Tuotteen käyttäminen

<p>Virtapainike A6</p>	<p>Kytke tuotteen virta päälle painamalla virtapainiketta A6 2 sekuntia. Tuotteesta kuuluu yksi äänimerkki. Kytke tuotteen virta pois päältä painamalla virtapainiketta A6 3 sekuntia. Tuotteesta kuuluu yksi äänimerkki.</p>
<p>Valikko-/lukko-painike A7</p>	<p>Paina Valikko-/lukko-painiketta A7 selataksesi valikkokohtia:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Valitse kanava. • Valitse CTCSS/DCS-koodi. <ul style="list-style-type: none"> - CTCSS-alakoodit: 1-38. - DCS-alakoodit: 39-99. • Valitse VOX-asetukset. • Valitse soittoääni. (CA) • Kytke näppäinäänet päälle tai pois. (TO) • Kytke vahvistusäänimerkki (Roger-piippaus) päälle tai pois. (RO) <p>Lukitse tuote tai avaa sen lukitus painamalla Valikko-/lukko-painiketta A7 3 sekuntia.</p>

Puhelu-painike A 9	Lähetä soittoääni valitun kanavan kautta painamalla soittopainiketta A 9 .
PTT-painike A 2	Lähetä ääniviesti valitun kanavan kautta painamalla PTT-painiketta A 2 .
Ylös-painike A 5	Lisää äänenvoimakkuutta painamalla ylös-painiketta A 5 . Hae radiokanavia painamalla ylös-painiketta A 5 2 sekuntia.
Alas-painike A 8	Vähennä äänenvoimakkuutta painamalla alas-painiketta A 8 . Aktivoi monitoritila painamalla alas-painiketta A 8 3 sekuntia. Jos haluat pysyä monitoritilassa, pidä painike painettuna.
Näyttö A 1	Näyttö A 1 syttyy automaattisesti, kun painiketta painetaan. Näyttö A 1 sammuu automaattisesti 6 sekunnin toimettomuuden jälkeen.
Valopainike A 4	Sytytä lamppu painamalla lamppu-painiketta A 4 pitkään.
Vyöpidike A 12	Irrota vyöpidike A 12 painamalla salpaa ja työntämällä vyöpidikettä ylöspäin. Työnnä vyöpidike A 12 tuotteen takana olevaan aukkoon niin, että se napsahtaa paikalleen.
Akkulokero A 16	Jos paristojen varaus on vähissä, akkukuvake vilkkuu näytällä A 1 ja merkkiäni kuuluu sen merkiksi, että paristot on ladattava.

Taajuuskanava

Tuote on valmistettu kaikkien vaadittujen, valtuutettuja PMR 446 -taajuuksia käyttäviä radiolaitteita koskevien standardien mukaan. Tätä kaksisuuntaista radiopuhelintuotetta käytetään julkisessa radioliikenteessä, ja sen käyttö voi olla paikallisten lakien tai määräysten säätelämä. Lisätietoja saa radiolupaviranomaisilta.

Eurooppa (8 kanavaa)

Taajuuskanavat

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomainen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote WLTK1050BK tuotemerkestämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Näihin kuuluu mm. radiolaitedirektiivi RED 2014/53/EU.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.com/WLTK1050BK#support

NO

Hurtigguide

Walkie-talkie

WLTK1050BK



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett:
ned.is/wltk1050bk

Tiltenkt bruk

Dette produktet er utelukkende tiltenkt brukt som et toveis kommunikasjonsystem for bruk over store avstander på opptil 10 km.

Produktet kan lades via USB-C-porten på siden av produktet.

Dette produktet er tiltenkt for både innendørs og utendørs bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Produktet er ikke tiltenkt profesjonell bruk.

Hoveddeler (bilde A)

- | | | | |
|----|--------------------------|----|---------------------------|
| 1 | Skjerm | 11 | Batterideksel (2x) |
| 2 | Push-to-talk (PTT)-knapp | 12 | Belteklemme (2x) |
| 3 | Mikrofon | 13 | Antenne |
| 4 | Lampe-knapp | 14 | 2.5 mm lydport |
| 5 | Opp-knapp | 15 | Lampe |
| 6 | På/av-knapp | 16 | Batterirom |
| 7 | Meny/lås-knapp | 17 | USB-C-inngang |
| 8 | Ned-knapp | 18 | Type AAA-batterier (2x 3) |
| 9 | Anropsknapp | 19 | USB – USB C-kabel |
| 10 | Høytaler | | |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL


- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ta vare på den opprinnelige produktlitteraturen for fremtidig referanse.
- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.
- Produktet kan ikke brukes til å kontakte nødhjelp.
- Noen trådløse produkter kan forstyrre implanterbart medisinsk utstyr og annet medisinsk utstyr som pacemakere, cochleaimplantater og høreapparater. Ta kontakt med produsenten av det medisinske utstyret for mer informasjon.
- Ikke bruk produktet på steder der bruk av trådløse enheter er forbudt på grunn av potensiell forstyrrelse av andre elektroniske enheter, noe som kan forårsake sikkerhetsfare.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.

- Produktet må ikke åpnes, det har ingen deler inni som kan repareres.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er utformet for å brukes sammen med utstyret.
- Ikke bruk celler eller batterier av forskjellige merker, kapasitet, størrelser eller typer i produktet.
- Bruk bare cellen eller batteriet til det de er beregnet for.
- Bruk kun batteritypen(e) som anbefales i dette dokumentet.
- Se hvor pluss (+) og minus (-) er angitt på batteriet, og sørg for at det settes inn på korrekt måte i produktet.
- Bruk kun USB-kabelen som fulgte med.
- Sekundære celler og batterier må lades før bruk. Bruk alltid riktig lader og se produsentens instruksjoner eller utstyrshåndbok for riktig ladeinstruksjoner.
- Batteribruk av barn må være under oppsyn.
- Batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Ikke kortslutt en celle eller et batteri.
- Hvis batteriet lekker, må ikke væsken komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis det har oppstått kontakt, må du vaske det påvirkede området med rikelige mengder vann og oppsøke legehjelp.
- Hold cellene og batteriene rene og tørre.
- Fjern batteriene fra produktet når det ikke er i bruk, når dette er mulig.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren og tørr klut hvis de blir skitne.
- Ikke oppbevar celler eller batterier uaktsomt i bokser eller skuffer der de kan kortslutte hverandre, eller kortsluttes av andre ledende materialer.
- Søk legehjelp umiddelbart hvis en celle eller et batteri er blitt svelget.
- Bruk ikke sterke rengjøringsmidler til å rengjøre produktet.

Sette i batteriene (bilde B)

 Se hvor pluss (+) og minus (-) er angitt på batteriet, og sørg for at det settes inn på korrekt måte i produktet.

Lading av produktet

 Bruk kun USB-ladekabelen som fulgte med.

1. Sett inn USB-C-kabelen **A19** i USB-C-inngangen **A17**.
2. Sett den andre enden av i en USB-adapater (ikke inkludert).
3. Koble USB-adapteren til et strømuttak.

Bruk av produktet

Av/på-knapp A 6	Trykk på og hold inne på/av-knappen A 6 i 2 sekunder for å slå på produktet. Produktet piper én gang. Trykk på og hold inne på/av-knappen A 6 i 3 sekunder for å slå av produktet. Produktet piper én gang.
Meny/lås-knapp A 7	Trykk på meny/lås-knappen A 7 for å gå gjennom menyelementene: <ul style="list-style-type: none">• Velg en kanal.• Velg CTCSS/DCS-koden.<ul style="list-style-type: none">- CTCSS-underkoder: 1-38.- DCS-underkoder: 39-99.• Velg VOX-innstillingene.• Velg ringetonen. (CA)• Slå tastetonen på eller av. (TO)• Slå pipelyd ved anropsslutt (roger beep) på eller av. (RO) Trykk og hold inne meny/lås-knappen A 7 i 3 sekunder for å låse eller låse opp produktet.
Anropsknapp A 9	Trykk på ring-knappen A 9 for å sende en ringetone via den valgte kanalen.
PTT-knapp A 2	Trykk og hold inne PTT-knappen A 2 for å sende en talemelding via den valgte kanalen.
Opp-knapp A 5	Trykk på opp-knappen A 5 for å øke volumet. Trykk og hold inne opp-knappen A 5 i 2 sekunder for å søke etter en radiokanaler.
Ned-knapp A 8	Trykk på ned-knappen A 8 for å redusere volumet. Trykk og hold inne ned-knappen A 8 i 3 sekunder for å aktivere monitormodus. Fortsett å holde knappen inne for å forbli i monitormodus.
Skjerm A 1	Skjermen A 1 lyser automatisk opp når en knapp trykkes. Skjermen A 1 slår seg automatisk av etter 6 sekunder uten aktivitet.

Lampe-knapp A 4	Trykk og hold inne lampe-knappen A 4 for å slå på lampen.
Belteklemme A 12	Hold sperren og skyv belteklemmen A 12 oppover for å fjerne belteklemmen. Skyv belteklemmen A 12 inn i åpningen bak på produktet til den klikker på plass.
Batterierom A 16	Hvis batterinivået er lavt, vil batteriikonet blinke på displayet A 1 og produktet pipe for å indikere at batteriene må lades.

Frekvenskanal

Produktet oppfyller alle nødvendige standarder for radioutstyr med PMR 446-frekvenser. Ettersom kommunikasjon med dette toveis-radioutstyret skjer over det offentlige luftrommet, kan bruken av offentlige luftrom være underlagt lokale lover eller forskrifter. Ta kontakt med radiolisensmyndigheten din for mer informasjon.

Europa (8CHS)

Frekvenskanaler

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall.

Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet WLTK1050BK fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/WLTK1050BK#support

DA

Vejledning til hurtig start

Walkie-talkie

WLTK1050BK



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online:
ned.is/wltk1050bk

Tilsigtet bruk

Dette produkt er udelukkende beregnet som et tovejskommunikasjonssystem over store avstande på op til 10 km.

Produktet kan opplades via USB-C-porten på siden av produktet.

Dette produkt er beregnet til indendørs og utendørs bruk.

Enhver modifisering av produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og korrekt funksjon.

Dette produkt er ikke beregnet til profesjonell bruk.

Hoveddele (billede A)

- | | |
|---|------------------------------|
| 1 Skærm | 10 Højtaler |
| 2 Push-to-talk-knap (PTT) (direkte samtale) | 11 Batteridæksel (2x) |
| 3 Mikrofon | 12 Bælteklemme (2x) |
| 4 Lampeknap | 13 Antenne |
| 5 Op-knap | 14 2.5 mm audioport |
| 6 Knappen Power | 15 Lampe |
| 7 Knappen Menu / lås | 16 Batterirum |
| 8 Ned-knap | 17 USB-C indgang |
| 9 Ringeknap | 18 Type AAA-batterier (2x 3) |
| | 19 USB – USB-C-kabel |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruksjonene i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruker produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.

- Gem den originale produktliteratur til fremtidig reference.
- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.
- Produktet kan ikke bruges til at kontakte nødhjælpstjenesterne.
- Visse trådløse produkter kan forårsage interferens med implanterbart medicinsk udstyr og andet medicinsk udstyr såsom pacemakere, cochlear-implantater og høreapparater. Kontakt producenten af dit medicinske udstyr for at få yderligere oplysninger.
- Anvend ikke produktet på steder, hvor brug af trådløse enheder er forbudt på grund af potentiel interferens med andre elektroniske enheder, hvilket kan forårsage sikkerhedsrisici.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Åbn ikke produktet, der er ikke nogen brugbare dele indeni.
- Brug ikke en celle eller et batteri, som ikke er beregnet til anvendelse med produktet.
- Anvend ikke celler eller batterier af forskellige mærker, kapaciteter, størrelser eller typer i produktet.
- Brug kun cellen eller batteriet til det tilsigtede formål.
- Anvend kun de batterityper, der anbefales i dette dokument.
- Overhold mærkerne for plus (+) og minus (-) på cellen, batteriet og produktet, og sørg for korrekt brug.
- Brug kun det medfølgende USB-kabel.
- Sekundære celler og batterier skal oplades før brug. Brug altid den rigtige oplader, og se producentens instruktioner eller udstyrsvejledning for korrekte opladningsinstruktioner.
- Børns anvendelse af batteri bør overvåges.
- Undlad at demontere, åbne eller destruere batterier.
- Udsæt ikke celler eller batterier for mekanisk stød.
- Kortslut ikke en celle eller et batteri.
- I tilfælde af batterilækage må du ikke lade væske komme i kontakt med hud eller øjne. Hvis der opstår kontakt, skal du skylle det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
- Hold celler og batterier rene og tørre.
- Tag om muligt batterierne ud af produktet, når det ikke er i brug.

- Tør celle- eller batteriterminalerne med en ren, tør klud, hvis de bliver beskidte.
- Undlad at opbevare celler eller batterier helt vilkårligt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortslettet af andre ledende genstande.
- Søg øjeblikkeligt lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler ved rengøring af produktet.

Isætning af batterierne (billede B)

! Overhold mærkerne for plus (+) og minus (-) på cellen, batteriet og produktet, og sørg for korrekt brug.

Oplader produktet

! Brug kun det medfølgende USB-opladningskabel.

1. Indsæt USB-C - USB-kablet **A19** i USB-C indgangen **A17**.
2. Indsæt den anden ende af kablet i en USB-adapter (medfølger ikke).
3. Slut USB-adapteren til en stikkontakt.

Brug af produktet

<p>Tænd- / sluk-knap A6</p>	<p>Tryk og hold strømknappen A6 nede i 2 sekunder for at tænde produktet. Produktet bipper én gang.</p> <p>Tryk og hold strømknappen A6 nede i 3 sekunder for at slukke produktet. Produktet bipper én gang.</p>
<p>Knappen Menu / lås A7</p>	<p>Tryk på knappen Menu / lås A7 for at gennemgå menuen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vælg en kanal. • Vælg CTCSS/DCS-koden. <ul style="list-style-type: none"> - CTCSS-underkoder: 1-38. - DCS-underkoder: 39-99. • Vælg indstillinger for VOX. • Vælg en kaldetone. (CA) • Tænd eller sluk for tastetone. (TO) • Tænd eller sluk for bekræftelsestone. (RO) <p>Tryk på og hold knappen Menu / lås A7 nede i 3 sekunder for at låse eller åbne produktet.</p>

Ringeknap A 9	Tryk på opkaldsknappen A 9 for at sende en kaldetone over den valgte kanal.
PTT-knap A 2	Tryk på og hold PTT-knappen A 2 for at sende en besked over den valgte kanal.
Op-knap A 5	Tryk på op-knappen A 5 for at øge volumen. Tryk og hold op-knappen A 5 nede i 2 sekunder for at scanne efter radiokanaler.
Ned-knap A 8	Tryk på ned-knappen A 8 for at mindske volumen. Tryk på og hold ned-knappen A 8 nede i 3 sekunder for at aktivere monitortilstand. Hold knappen nede for at blive i monitortilstand.
Skærm A 1	Displayet A 1 lyser automatisk, når knappen trykkes ned. Displayet A 1 slukket automatisk efter 6 sekunders inaktivitet.
Lampeknop A 4	Tryk og hold lampe-knappen A 4 nede for at tænde lampen.
Bælteklemme A 12	Hold fast i låsen, og flyt bælteklemmen A 12 opad for at fjerne bælteklemmen. Glid bælteklemmen A 12 ind i slidsen bagpå produktet, indtil det klikker på plads.
Batterirum A 16	Hvis batteriet er lavt, blinker batteriikonet på displayet A 1 , og produktet udsender et bip for at indikere, at batterierne skal genoplades.

Frekvenskanal

Produktet opfylder alle nødvendige standarder for radioudstyr, der bruger PMR 446-frekvenser som godkendt. Brugen af dette tovejs radioprodukt involverer de offentlige luftveje, og dets anvendelse kan være underlagt lokale love eller forskrifter. Kontakt din radiolicensmyndighed for flere oplysninger.

Europa (8CHS)

Frekvenskanaler

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.

For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet WLTK1050BK fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/WLTK1050BK#support

HU

Gyors beüzemelési útmutató

Kézi adó-vevő

WLTK1050BK



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/wltk1050bk

Tervezett felhasználás

A termék rendeltetésszerűen kizárólag kétirányú kommunikációs rendszerként használható, akár 10 km távolságig.

A terméket az oldalán található USB-C porton keresztül lehet feltölteni.

Ez a termék kültéri és beltéri használatra egyaránt megfelel.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jóállást és a megfelelő működést.

A termék nem professzionális használatra készült.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|---------------------------------------|--------------|
| 1 Kijelző | 3 Mikrofon |
| 2 Hangüzenet gombnyomással (PTT) gomb | 4 Lámpa gomb |
| | 5 Fel gomb |

- 6 Be-/kikapcsoló gomb
- 7 Menü / zárolás gomb
- 8 Le gomb
- 9 Hívógomb
- 10 Hangszóró
- 11 Akkufedél (2x)
- 12 Övcsípesz (2x)

- 13 Antenna
- 14 2.5 mm-es audioport
- 15 Lámpa
- 16 Akkumulátorrekesz
- 17 USB-C bemenet
- 18 AAA típusú akkumulátorok (2x 3)
- 19 USB – USB-C kábel


Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS


- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Tartsa meg az eredeti terméktájékoztatót, hogy később is fel tudja lapozni.
- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.
- A termék nem alkalmas segélyhívó szolgálatokkal való kapcsolatfelvételre.
- Egyes vezeték nélküli termékek interferenciát okozhatnak a beültethető orvostechikai eszközökben, például szívritmus-szabályozókban, cochleáris implantátumokban és hallássegítő készülékekben. További információért vegye fel a kapcsolatot az orvosi készüléke gyártójával.
- Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol előfordulhat, hogy a vezeték nélküli készülékek használata más elektromos készülékekkel interferenciát idéz elő és emiatt tiltott.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne nyissa ki a terméket, mert nem tartalmaz felhasználó által javítható alkatrészeket.
- Ne használjon egyéb, nem a termékhez tervezett elemet vagy akkumulátort.
- A készüléken belül ne használjon különböző gyártmányú, kapacitású, méretű vagy típusú elemeket vagy akkumulátorokat.
- Az elemeket vagy akkumulátorokat kizárólag a rendeltetésüknek megfelelően használja.
- Kizárólag az ebben a dokumentumban leírt típusú eleme(ke)t használja.

- Vegye figyelembe az elemen vagy akkumulátoron és a terméken látható plusz (+) és mínusz (-) jeleket, és ügyeljen a megfelelő használatra.
- Csak a mellékelt USB kábelt használja.
- Használat előtt a szekunder cellákat és akkumulátorokat fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, a gyártó útmutatása alapján, vagy a berendezés kézikönyvében leírt módszereknek megfelelően.
- Gyermek csak felügyelet mellett használhatja az elemet.
- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket.
- Óvja a cellákat vagy elemeket a mechanikus ütésektől.
- Ne zárjon rövidre elemeket vagy akkumulátorokat.
- Elemszivárgás esetén ügyeljen arra, hogy a folyadék ne érintkezzen bőrrel vagy szemmel. Érintkezés esetén mossa le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
- Tartsa a cellákat és az elemeket tisztán és szárazon.
- Lehetőség szerint használaton kívül vegye ki az akkumulátorokat a termékből.
- Ha a cella vagy elem pólussarui szennyezetté válnak, törölje le őket egy tiszta, száraz kendővel.
- Ne tárolja rendezetlenül a cellákat vagy elemeket dobozban vagy fiókban, ahol rövidre zárhatják egymást, vagy vezetőképes anyagok rövidre zárhatják őket.
- Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket.

Az akkumulátorok behelyezése (B kép)

 Vegye figyelembe az elemen vagy akkumulátoron és a terméken látható plusz (+) és mínusz (-) jeleket, és ügyeljen a megfelelő használatra.

A termék töltése

 Csak a mellékelt USB töltőkábelt használja.

1. Dugja be az USB-C – USB kábelt **A19** az USB-C bemenetbe **A17**.
2. Dugja be a kábel másik végét egy USB adapterbe (nem tartozék).
3. Csatlakoztassa az USB adaptert egy hálózati csatlakozóaljzathoz.

A termék használata

<p>Tápellátás gomb A 6</p>	<p>A termék bekapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a bekapcsológombot A 6 2 másodpercig. A termék egyszer sípol. A termék kikapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a bekapcsológombot A 6 3 másodpercig. A termék egyszer sípol.</p>
<p>Menü / zárolás gomb A 7</p>	<p>A menüben való lépkedéshez nyomja meg a menü /zárolás gombot A 7:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Válasszon ki egy csatornát. • Válassza ki a CTCSS/DCS kódot. <ul style="list-style-type: none"> - CTCSS alkódok: 1-38. - DCS alkódok: 39-99. • Válassza ki a VOX beállításokat. • Válassza ki a hívóhangot. (CA) • A billentyűhang be- vagy kikapcsolása. (TO) • Az adásvégjel be- vagy kikapcsolása. (RO) <p>A termék zárolásához vagy zárolásának feloldásához nyomja meg és tartsa nyomva a menü / zárolás gombot A 7 3 másodpercig.</p>
<p>Hívógomb A 9</p>	<p>A kiválasztott csatornán történő hívóhangküldéshez nyomja meg a hívógombot A 9.</p>
<p>PTT gomb A 2</p>	<p>A kiválasztott csatornán történő hangüzenetküldéshez nyomja meg a PTT gombot A 2.</p>
<p>Fel gomb A 5</p>	<p>A hangerő növeléséhez nyomja meg a fel gombot A 5. Rádiócsatornák kereséséhez tartsa nyomva a fel gombot A 5 2 másodpercig.</p>
<p>Le gomb A 8</p>	<p>A hangerő csökkentéséhez nyomja meg a le gombot A 8. A monitor üzemmód aktiválásához nyomja meg és tartsa nyomva a le gombot A 8 3 másodpercig. Ha monitor üzemmódban kíván maradni, tartsa nyomva a gombot.</p>

Kijelző A 1	A kijelző A 1 automatikusan világítani kezd a gomb megnyomásakor. A kijelző A 1 automatikusan kikapcsol 6 perc inaktivitás után.
Lámpa gomb A 4	A lámpa bekapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a lámpa gombot A 4 .
Övcsipesz A 12	Az övcsipesz eltávolításához nyomja meg a reteszt, és csúsztassa felfelé az övcsipeszt A 12 . Csúsztassa az övcsipeszt A 12 a termék hátulján lévő nyílásba, amíg rögzül a helyén.
Akkumulátortartó rekesz A 16	Ha az akkumulátor lemerült, az akkumulátor ikon villogni kezd a kijelzőn A 1 , és a termék sípolással jelzi, hogy az akkumulátorokat újra kell tölteni.

Frekvenciacsatorna

A termék megfelel az összes PMR 446 frekvenciát használó rádióberendezéseknek előírt szabványnak. Ez a kétirányú rádiókészülék a közhasználatú frekvenciákon keresztül használható, és használatára helyi törvények vagy rendeletek vonatkozhatnak. További információért lépjen kapcsolatba a helyi frekvenciaengedélyező hatósággal.

Európa (8 csatorna)

Frekvenciacsatornák

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott WLTK1050BK terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:
nedis.hu/WLTK1050BK#support

PL

Przewodnik Szybki start

Krótkofalówka

WLTK1050BK



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online:
nedis.is/wltk1050bk

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w roli dwukierunkowego systemu komunikacji na duże — odległości do 10 km.

Produkt można ładować przez port USB-C ulokowany z boku produktu.

Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Produkt nie jest przeznaczony do użytku zawodowego.

Główne części (ilustracja A)

- | | |
|---|-------------------------------|
| 1 Wyświetlacz | 10 Głośnik |
| 2 Przycisk Wciśnij, aby rozmawiać (Push-to-talk, PTT) | 11 Osłona komory baterii (2x) |
| 3 Mikrofon | 12 Zaczep do paska (2x) |
| 4 Przycisk lampy | 13 Antena |
| 5 Przycisk w górę | 14 Gniazdo audio 2.5 mm |
| 6 Włącznik zasilania | 15 Lampa |
| 7 Przycisk menu/blokada | 16 Komora baterii |
| 8 Przycisk „W dół” | 17 Wejście USB typu C |
| 9 Przycisk wywołania | 18 Bateria typu AAA (2x 3) |
| | 19 Kabel USB – USB-C |


Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Zachowaj oryginalną literaturę produktu do wykorzystania w przyszłości.
- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Produktu nie można wykorzystywać do kontaktu ze służbami ratunkowymi.
- Niektóre produkty bezprzewodowe mogą zakłócać działanie wszczepianych urządzeń medycznych oraz innego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe i aparaty słuchowe. Aby uzyskać więcej informacji, skonsultuj się z producentem urządzenia medycznego.
- Nie używaj produktu w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest zabronione ze względu na potencjalne zakłócenia innych urządzeń elektronicznych, które mogłyby spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie otwieraj produktu - w środku nie ma części, które mogą być serwisowane przez użytkownika.
- Nie używaj ogniwa lub baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym produktem.
- Nie łącz w produkcie ogniwa baterii pochodzących od różnych producentów, o różnej pojemności, wielkości ani różnego rodzaju.
- Ogniwo lub baterii używaj wyłącznie do celu, do którego są przeznaczone.
- Używaj tylko baterii zalecanych w tym dokumencie.
- Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii i produkcie oraz zadбай o prawidłowe użytkowanie.

- Używaj wyłącznie kabla USB, który znajduje się w zestawie.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy naładować dodatkowe ogniwa i baterie. Zawsze używać właściwej ładowarki i korzystać z instrukcji producenta lub instrukcji obsługi urządzenia w celu uzyskania wskazówek dotyczących właściwego ładowania.
- Korzystanie z baterii przez dzieci powinno być nadzorowane.
- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszczy baterii.
- Nie narażaj ogniwa ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
- Nie wywołuj zwarcia ogniwa lub baterii.
- W przypadku wycieku z baterii nie wolno dopuścić do kontaktu cieczy ze skórą lub oczami. W przypadku kontaktu przemyć skażone miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
- Utrzymuj ogniwa i baterie w stanie czystym i suchym.
- Jeśli to możliwe, wyjmij baterie z produktu, gdy nie jest używany.
- Jeśli styki ogniwa lub baterii ulegną zabrudzeniu, przetrzyj je czystą, suchą szmatką.
- Nie przechowuj ogniwa lub baterii w sposób chaotyczny w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą spowodować zwarcie między sobą lub ulec zwarceniu przez materiały przewodzące.
- W przypadku połamania ogniwa lub baterii niezwłocznie zasięgnij porady lekarza.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących.

Wkładanie baterii (ilustracja B)

 Przestrzegaj oznaczeń plus (+) i minus (-) na baterii i produkcie oraz zadbaj o prawidłowe użytkowanie.

Ładowanie produktu

 Używaj wyłącznie kabla zasilającego USB, który znajduje się w zestawie.

1. Włóż kabel USB-C – USB **A19** do gniazda USB-C **A17**.
2. Włóż drugą końcówkę kabla do zasilacza USB (brak w zestawie).
3. Podłącz zasilacz USB do gniazdka elektrycznego.

Użytkowanie produktu

Przycisk zasilania A 6	Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania A 6 przez 2 sek., aby włączyć produkt. Produkt wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania A 6 przez 3 sek., aby wyłączyć produkt. Produkt wyemituje pojedynczy sygnał dźwiękowy.
Przycisk menu/blokada A 7	Naciśnij przycisk menu/blokada A 7 , aby zmieniać pozycje menu: <ul style="list-style-type: none">• Wybierz kanał.• Wybierz kod CTCSS/DCS.<ul style="list-style-type: none">- Podkody CTCSS: 1-38.- Podkody DCS: 39-99.• Wybierz ustawienia VOX.• Wybierz sygnał połączenia. (CA)• Włącz lub wyłącz dźwięk klawiszy. (TO)• Włącz lub wyłącz dźwięk kończący nadawanie. (RO) Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk menu/blokada A 7 , aby zablokować lub odblokować produkt.
Przycisk wywołania A 9	Naciśnij przycisk połączenia A 9 , aby nadać dźwięk połączenia przez wybrany kanał.
Przycisk PTT A 2	Naciśnij i przytrzymaj przycisk PTT A 2 , aby wysłać wiadomość głosową przez wybrany kanał.
Przycisk w górę A 5	Naciśnij przycisk strzałki w górę A 5 , aby zwiększyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk strzałki w górę A 5 , aby skanować w poszukiwaniu kanałów radiowych.

Przycisk w dół A 8	Naciśnij przycisk strzałki w dół A 8 , aby zmniejszyć głośność. Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk strzałki w dół A 8 , aby aktywować tryb monitorowania. Trzymaj przycisk wciśnięty, aby pozostać w trybie monitorowania.
Wyświetlacz A 1	Wyświetlacz A 1 podświetla się automatycznie po naciśnięciu przycisku. Wyświetlacz A 1 wyłącza się automatycznie po 6 sekundach bezczynności.
Przycisk lampy A 4	Naciśnij i przytrzymaj przycisk lampki A 4 , aby włączyć lampkę.
Zaczep do paska A 12	Naciśnij zatrzask i przesunąć zaczep do paska A 12 w górę, aby zdjąć zaczep do paska. Wsuń zaczep do paska A 12 do szczeliny z tyłu produktu, aby zatrzaskał się w miejscu.
Komora baterii A 16	Jeśli poziom naładowania akumulatorów jest niski, ikona akumulatorów miga na wyświetlaczu A 1 , a produkt emituje sygnał dźwiękowy wskazujący, że akumulatory należy naładować.

Kanał częstotliwości

Produkt spełnia wszystkie wymagane standardy dla urządzeń radiowych wykorzystujących autoryzowane częstotliwości PMR 446. Korzystanie z tego dwukierunkowego produktu radiowego obejmuje publiczne kanały radiowe, a korzystanie z publicznych kanałów radiowych może podlegać lokalnym przepisom ustawowym lub wykonawczym. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z organem wydającym licencje radiowe.

Europa (8CHS)

Kanały częstotliwości

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt WLTK1050BK naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:
nedis.pl/WLTK1050BK#support

EL

Οδηγός γρήγορης εκκίνησης

Walkie Talkie

WLTK1050BK



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο:
ned.is/wltk1050bk

Προοριζόμενη χρήση

Αυτό το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ένα σύστημα επικοινωνίας δύο κατευθύνσεων για μεγάλες αποστάσεις έως 10 χλμ.

Το προϊόν αυτό μπορεί να φορτιστεί μέσω θύρας USB-C στο πλάι του προϊόντος.

Το προϊόν προορίζεται για εσωτερική και εξωτερική χρήση.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Το προϊόν δεν πρέπει χρησιμοποιείται για επαγγελματική χρήση.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

1 Οθόνη

2 Κουμπί Push-to-talk (PTT)

- | | | | |
|----|-------------------------|----|----------------------------|
| 3 | Μικρόφωνο | 12 | Κλιπ ζώνης (2x) |
| 4 | Κουμπί λυχνίας | 13 | Κεραία |
| 5 | Κουμπί πάνω | 14 | 2.5 mm θύρα ήχου |
| 6 | Κουμπί ισχύος | 15 | Λυχνία |
| 7 | Κουμπί μενού / κλείδωμα | 16 | Θήκη μπαταριών |
| 8 | Κουμπί κάτω | 17 | USB-C είσοδος |
| 9 | Κουμπί κλήσης | 18 | Τύπος μπαταριών AAA (2x 3) |
| 10 | Ηχείο | 19 | Καλώδιο USB – USB-C |
| 11 | Κάλυμμα μπαταρίας (2x) | | |

Οδηγίες ασφάλειας


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Κρατήστε το φυλλάδιο του αρχικού προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να επικοινωνήσετε με τις υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.
- Κάποιες ασύρματες συσκευές μπορεί να παρεμβάλουν σε ιατρικά εμφυτεύματα και άλλον ιατρικό εξοπλισμό όπως βηματοδότες, κοχλιακά εμφυτεύματα και ακουστικά βαρηκοΐας. Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του ιατρικού εξοπλισμού σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου η χρήση των ασύρματων συσκευών απαγορεύεται λόγω δυνητικών παρεμβολών με άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, το οποίο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνους ασφάλειας.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ανοίγετε το προϊόν, δεν υπάρχουν χρήσιμα μέρη για τον χρήστη στο εσωτερικό.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποια κλυψέλη ή μπαταρία η οποία δεν προορίζεται για χρήση με το προϊόν.
- Μην αναμιγνύετε κυψέλες ή μπαταρίες διαφορετικών κατασκευαστών,

απόδοσης, μεγέθους ή τύπου μέσα στο προϊόν.

- Χρησιμοποιείτε την κυψέλη ή την μπαταρία μόνο για την εφαρμογή που προορίζεται.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στο κελί ή την μπαταρία και το προϊόν και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο USB καλώδιο.
- Οι δευτερεύουσες κυψέλες και οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται πριν από τη χρήση. Να χρησιμοποιείτε πάντα τον σωστό φορτιστή και ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή το εγχειρίδιο του εξοπλισμού για τις σωστές οδηγίες φόρτισης.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται όταν χρησιμοποιούν την μπαταρία.
- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις μπαταρίες.
- Οι κυψέλες και οι μπαταρίες δεν πρέπει να υποβάλλονται σε μηχανικούς κραδασμούς.
- Μην βραχυκυκλώνετε μία κυψέλη ή μπαταρία.
- Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, μην επιτρέπεται στο υγρό να έρθει σε επαφή με την επιδερμίδα ή τα μάτια. Αν έρθει σε επαφή, πλύνετε την περιοχή που ήρθε σε επαφή με αρκετό νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- Διατηρείτε τις κυψέλες και τις μπαταρίες καθαρές και στεγνές.
- Όποτε είναι δυνατό, απομακρύνετε τις μπαταρίες από το προϊόν αν δεν χρησιμοποιείται.
- Καθαρίστε τους ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό στεγνό πανί αν λερωθούν.
- Μην αποθηκεύετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα μεταξύ τους ή να βραχυκυκλώσουν από άλλα αγωγίμα υλικά.
- Ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή σε περίπτωση κατάποσης μίας κυψέλης ή μπαταρίας.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά για τον καθαρισμό του προϊόντος.

Τοποθέτηση μπαταριών (εικόνα Β)

 Παρατηρήστε τις ενδείξεις συν (+) και μείον (-) πάνω στο κελί ή την μπαταρία και το προϊόν και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.

Φόρτιση του προϊόντος

A Χρησιμοποιείτε μόνο το παρεχόμενο USB καλώδιο φόρτισης.

1. Εισάγετε το καλώδιο USB-C - USB **A19** στην είσοδο USB-C **A17**.
2. Εισάγετε την άλλη άκρη του καλωδίου σε ένα μετασχηματιστή USB (δεν παρέχεται).
3. Συνδέστε το μετασχηματιστή USB σε μία πρίζα.

Χρήση το προϊόντος

Κουμπί λειτουργίας A6	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας A6 για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το προϊόν. Το προϊόν κάνει ένα μπιπ. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας A6 για 3 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε το προϊόν. Το προϊόν κάνει ένα μπιπ.
Κουμπί μενού / κλειδίωμα A7	Πατήστε το κουμπί μενού / κλειδίωμα A7 για αλλαγή ανάμεσα στα στοιχεία μενού: <ul style="list-style-type: none">• Επιλέξτε ένα κανάλι.• Επιλέξτε τον κωδικό CTCSS/DCS.<ul style="list-style-type: none">- Υποκωδικοί CTCSS: 1-38.- Υποκωδικοί κωδικοί DCS: 39-99.• Επιλέξτε τις ρυθμίσεις VOX.• Επιλέξτε τον τόνο κλήσης. (CA)• Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε τον τόνο πλήκτρου. (TO)• Ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το μπιπ όβερ. (RO) Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί μενού / κλειδίωμα A7 για 3 δευτερόλεπτα για να κλειδώσετε ή να ξεκλειδώσετε το προϊόν.
Κουμπί κλήσης A9	Πατήστε το κουμπί κλήσης A9 για να στείλετε έναν τόνο κλήσης στο επιλεγόμενο κανάλι.
Κουμπί PTT A2	Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί PTT A2 για να στείλετε ένα ηχητικό μήνυμα στο επιλεγμένο κανάλι.

<p>Κουμπί πάνω A 5</p>	<p>Πατήστε το κουμπί πάνω A 5 για να αυξήσετε την ένταση ήχου. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πάνω A 5 για 2 δευτερόλεπτα για την αναζήτηση καναλιών ραδιοφώνου.</p>
<p>Κουμπί κάτω A 8</p>	<p>Πατήστε το κουμπί κάτω A 8 για να μειώσετε την ένταση ήχου. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί κάτω A 8 για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία οθόνης. Διατηρήστε πατημένο το κουμπί για να παραμείνετε στη λειτουργία οθόνης.</p>
<p>Οθόνη A 1</p>	<p>Η οθόνη A 1 φωτίζεται αυτόματα όταν πατάτε ένα κουμπί. Η οθόνη A 1 απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 6 δευτερόλεπτα ανενεργό.</p>
<p>Κουμπί λυχνίας A 4</p>	<p>Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λυχνία A 4 για να ενεργοποιήσετε την λυχνία.</p>
<p>Κλιπ ζώνης A 12</p>	<p>Κρατήστε το μάνταλο και μετακινήστε το κλιπ ζώνης A 12 προς τα πάνω, για να αφαιρέσετε το κλιπ ζώνης. Μετακινήστε το κλιπ ζώνης A 12 μέσα στη θύρα στην πίσω πλευρά του προϊόντος μέχρι να ασφαλίσει.</p>
<p>Θήκη μπαταριών A 16</p>	<p>Αν η μπαταρία είναι χαμηλή, το εικονίδιο της μπαταρίας αναβοσβήνει A 1 και ακούγεται ένας ήχος για να υποδείξει ότι πρέπει να φορτίσετε τις μπαταρίες.</p>

Κανάλι συχνότητας

Το προϊόν πληροί όλα τα απαιτούμενα πρότυπα για εξοπλισμό ραδιοφώνου με συχνότητες PMR 446. Η χρήση αυτού του ραδιοφώνου δύο κατευθύνσεων περιλαμβάνει τους δημόσιους αεροδιάδρομους και η χρήση δημόσιων αεροδιαδρόμων υπόκειται στους τοπικούς νόμους ή κανονισμούς. Επικοινωνήστε με την αρχή ραδιοφώνου για περισσότερες πληροφορίες.

Ευρώπη (8CHS)

Κανάλια συχνότητας

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν WLTK1050BK από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/WLTK1050BK#support

SK

Rýchly návod

Σύπραva vysielaciek

WLTK1050BK



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:

ned.is/wltk1050bk

Určené použitie

Tento výrobok je výhradne určený ako obojsmerný komunikačný systém na veľkej vzdialenosti až do 10 km.

Výrobok je možné nabíjať prostredníctvom portu USB-C na bočnej strane výrobku.

Tento výrobok je určený na použitie vo vnútornom a vonkajšom prostredí. Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Výrobok nie je určený na profesionálne použitie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | | |
|---|---|----|-------------------------|
| 1 | Displej | 10 | Reproduktor |
| 2 | Tlačidlo jednosmernej komunikácie (PTT) | 11 | Kryt batérie (2x) |
| 3 | Mikrofón | 12 | Spona na opasok (2x) |
| 4 | Tlačidlo svetidla | 13 | Anténa |
| 5 | Tlačidlo Hore | 14 | 2.5 mm zvukový port |
| 6 | Vypínač | 15 | Svietidlo |
| 7 | Tlačidlo ponuky/uzamknutia | 16 | Priestor pre batérie |
| 8 | Tlačidlo dole | 17 | Vstup USB-C |
| 9 | Tlačidlo hovoru | 18 | Batérie typu AAA (2x 3) |
| | | 19 | Kábel USB – USB-C |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Pôvodné texty k výrobku si odložte na neskoršie použitie.
- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.
- Výrobok nie je možné použiť na kontaktovanie záchranných zložiek.
- Niektoré bezdrôtové výrobky môžu zasahovať do činnosti implantovaných zdravotníckych zariadení a iných zdravotníckych pomôcok, ako sú kardiostimulátory, kochleárne implantáty a načúvacie pomôcky. Ďalšie informácie získate od výrobcu zdravotníckeho zariadenia.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané kvôli potenciálnemu zasahovaniu do činnosti iných elektronických zariadení, čo by mohlo predstavovať bezpečnostné riziko.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Výrobok neotvárajte, neobsahuje vnútri žiadne časti, ktoré by mohol používateľ opraviť.
- Nepoužívajte článok ani batériu, ktoré nie sú určené na použitie s týmto výrobkom.
- Vo výrobku nepoužívajte články či batérie rôznych výrobcov, kapacity, veľkosti alebo typu.
- Článok alebo batériu používajte len na taký účel, na aký boli určené.
- Používajte len typ batérie odporúčaný v tomto dokumente.
- Všimnite si značky plus (+) a mínus (–) na článku alebo batérii a výrobku a dbajte na správne použitie.
- Používajte len dodaný kábel USB.
- Sekundárne články a batérie sa musia pred použitím nabiť. Vždy používajte správnu nabíjačku, pričom pokyny týkajúce sa správneho spôsobu nabíjania nájdete v návode od výrobcu alebo v príručke k zariadeniu.
- Používanie batérie deťmi by malo byť pod dohľadom.
- Batérie nedemontujte, neotvárajte ani nešrotujte.
- Akumulátory a batérie nevystavujte mechanickým nárazom.
- Dbajte na to, aby nedošlo ku skratu článku alebo batérie.
- V prípade, že batéria tečie, zabráňte kontaktu kvapaliny s kožou alebo očami. V prípade, že ku kontaktu došlo, umyte postihnuté miesto veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Akumulátory a batérie udržiavajte v čistote a suchu.
- Ak je to možné, batérie vyberte z výrobku, keď sa nepoužíva.
- Ak sa koncovky akumulátora alebo batérie znečistia, utrite ich čistou suchou handrou.
- Články ani batérie neskladujte náhodným spôsobom v škatuli alebo zásuvke, kde môže dôjsť k vzájomnému skratu alebo ku skratu s inými kovovými predmetmi.
- V prípade prehltnutia článku alebo batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky.

Vkladanie batérií (obrázok B)

! Všimnite si značky plus (+) a mínus (–) na článku alebo batérii a výrobku a dbajte na správne použitie.

Nabíjanie výrobku

A Používajte len dodaný nabíjací kábel USB.

1. Kábel USB-C - USB **A19** pripojte k vstupu USB-C **A17**.
2. Druhý koniec kábla pripojte k adaptéru USB (nie je súčasťou dodávky).
3. USB adaptér pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.

Používanie výrobku

Tlačidlo napájania A6	Podržaním stlačeného hlavného vypínača A6 na 2 sekundy zapnete výrobok. Výrobok vydá jeden zvukový signál. Podržaním stlačeného hlavného vypínača A6 na 3 sekundy vypnete výrobok. Výrobok vydá jeden zvukový signál.
Tlačidlo ponuky/uzamknutia A7	Stlačením tlačidla ponuky/uzamknutia A7 môžete cyklicky prechádzať cez položky ponuky: <ul style="list-style-type: none">• Zvoľte kanál.• Zvoľte kód CTCSS/DCS.<ul style="list-style-type: none">- Podkódy CTCSS: 1-38.- Podkódy DCS: 39-99.• Zvoľte nastavenia VOX.• Zvoľte tón volania. (CA)• Zapnite alebo vypnite tón tlačidiel. (TO)• Zapnite alebo vypnite zvukový signál ukončenia hovoru. (RO) Podržaním stlačeného tlačidla ponuky/uzamknutia A7 na 3 sekundy uzamknete alebo odomknete výrobok.
Tlačidlo hovoru A9	Stlačením tlačidla volania A9 odošlete tón volania cez zvolený kanál.
Tlačidlo PTT A2	Podržaním stlačeného tlačidla PTT A2 odošlete hlasovú správu cez zvolený kanál.
Tlačidlo Hore A5	Stlačením tlačidla A5 zvýšite hlasitosť. Podržaním stlačeného tlačidla A5 na 2 sekundy spustíte vyhľadávanie rádiových kanálov.

Tlačidlo Dole A 8	Stlačením tlačidla A 8 znížite hlasitosť. Podržaním stlačeného tlačidla A 8 na 3 sekundy aktivujete režim sledovania. Podržaním stlačeného tlačidla zostanete v režime sledovania.
Displej A 1	Po stlačení tlačidla sa displej A 1 automaticky rozsvieti. Displej A 1 sa automaticky vypne po 6 sekundách nečinnosti.
Tlačidlo svetidla A 4	Podržaním stlačeného tlačidla svetidla A 4 zapnete svetidlo.
Spona na opasok A 12	Stlačte západku a posunutím spony na opasok A 12 nahor odstránite sponu na opasok. Zasuňte sponu na opasok A 12 do otvoru na zadnej strane výrobku tak, aby zapadla na miesto.
Priestor pre batériu A 16	Ak je batéria takmer vybitá, ikona batérie bude blikať na displeji A 1 a výrobok vydá zvukový signál, čo znamená, že sa batérie musia nabiť.

Frekvenčný kanál

Výrobok spĺňa všetky požadované normy pre rádiové zariadenia na základe používania frekvencií PMR 446 podľa oprávnenia. Použitie tohto obojsmerného rádiového výrobku zahŕňa verejné frekvencie šírené vzduchom a ich použitie môže podliehať miestnym zákonom a predpisom. Ďalšie informácie získate od vášho orgánu zodpovedného za udeľovanie licencií na vysielanie.

Európa (8CHS)

Frekvenčné kanály

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom. Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok WLTK1050BK našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/WLTK1050BK#support

CS

Rychlý návod

Ruční vysílačka

WLTK1050BK



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/wltk1050bk

Zamýšlené použití

Tento výrobok je určen výhradne k obousměrné komunikaci na vzdálenosti až do 10 km.

Výrobek lze nabíjet přes port USB-C na straně výrobku.

Tento výrobek je určen k použití ve vnitřních i vnějších prostorách.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Výrobek není určen k profesionálnímu použití.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1 Displej | 4 Tlačítko světla |
| 2 Tlačítko Push-to-talk (PTT) | 5 Tlačítko nahoru |
| 3 Mikrofon | 6 Tlačítko zapnutí/vypnutí |

- | | | | |
|----|------------------------|----|-------------------------|
| 7 | Tlačítko nabídky/zámku | 14 | 2.5 mm audiokonektor |
| 8 | Tlačítko dolů | 15 | Lampa |
| 9 | Tlačítko volání | 16 | Prostor pro baterie |
| 10 | Reproduktor | 17 | Vstup USB-C |
| 11 | Kryt baterie (2x) | 18 | Baterie typu AAA (2x 3) |
| 12 | Klip na opasek (2x) | 19 | Kabel USB na USB-C |
| 13 | Anténa | | |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Uschovejte si originální brožury k výrobku pro pozdější použití.
- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- Tento výrobek nelze použít ke kontaktování záchranných služeb.
- Některé bezdrátové výrobky mohou způsobovat rušení implantabilních zdravotnických zařízení a dalšího zdravotnického vybavení, jako jsou například kardiostimulátory, kochleární implantáty a naslouchátka. Více informací získáte od výrobce svého zdravotnického zařízení.
- Nepoužívejte výrobek v místech, kde je použití bezdrátových zařízení zakázáno kvůli potenciálnímu rušení ostatních elektronických zařízení, což by mohlo vést ke vzniku bezpečnostního rizika.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Výrobek nikdy neotevírejte, neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části.
- Nepoužívejte články či baterie, které nejsou určené k použití v tomto typu výrobku.
- Ve výrobku nemíchejte články a baterie různých výrobců, kapacit, velikostí a typu.
- Články či baterie používejte pouze k účelu, pro který jsou určeny.
- Používejte pouze baterie takového typu, jaký je doporučen v tomto dokumentu.

- Dodržte označení kladného (+) a záporného (-) pólu na článku nebo baterii a ve výrobku a zajistěte správné použití.
- Používejte vždy pouze přiložený kabel USB.
- Sekundární články a baterie je třeba před použitím nabít. Vždy používejte správnou nabíječku a přečtěte si pokyny výrobce nebo příručku k zařízení, kde najdete pokyny ohledně správného nabíjení.
- Děti smějí baterii používat pouze pod dohledem.
- Baterie nedemontujte, neotvírejte ani nerozbíjejte.
- Nevystavujte články či baterie mechanickému namáhání.
- Článek ani baterii nikdy nezkratujte.
- V případě úniku elektrolytu z baterie zamezte styku elektrolytu s kůží či očima. Pokud ke styku přece jen dojde, okamžitě omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Udržujte články a baterie v suchu a čistotě.
- Pokud je to možné, vyjměte baterie z výrobku, když ho nepoužíváte.
- Pokud se vývody baterie zašpiní, otřete je čistým suchým hadříkem.
- Neskladujte články ani baterie pohozené v krabici či šuplíku, kde by mohlo dojít k jejich vzájemnému zkratování nebo zkratování o další vodivé materiály.
- Pokud dojde ke spolknutí článku nebo baterie, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky.

Vložení baterií (obrázek B)

A Dodržte označení kladného (+) a záporného (-) pólu na článku nebo baterii a ve výrobku a zajistěte správné použití.

Nabíjení výrobku

A Používejte vždy pouze přiložený nabíjecí kabel USB.

1. Zapojte kabel USB-C na USB **A19** do vstupu USB-C **A17**.
2. Druhý konec kabelu zapojte do adaptéru USB (není součástí balení).
3. Zapojte USB adaptér do stěnové zásuvky.

Použití výrobku

Tlačítko zapnutí / vypnutí A 6	Stiskem tlačítka zapnutí/vypnutí A 6 a jeho podržením na dobu 2 sekund výrobek zapnete. Výrobek jedno pípne. Stiskem tlačítka zapnutí/vypnutí A 6 a jeho podržením na dobu 3 sekund výrobek vypnete. Výrobek jedno pípne.
Tlačítko nabídky/zámku A 7	Stiskem tlačítka nabídky/zámku A 7 procházíte položkami nabídky: <ul style="list-style-type: none">• Výběr kanálu• Výběr kódu CTCSS/DCS<ul style="list-style-type: none">- Podkódy CTCSS: 1-38.- Dílčí kódy DCS: 39-99.• Výběr nastavení VOX• Výběr volacího tónu (CA)• Zapnutí nebo vypnutí klíčovacího tónu (TO)• Zapnutí nebo vypnutí potvrzovacího tónu (RO) Stiskem tlačítka nabídky/zámku A 7 a jeho podržením na dobu 3 sekund výrobek odemknete nebo zamknete.
Tlačítko volání A 9	Stiskem tlačítka volání A 9 odešlete volací tón na zvoleném kanálu.
Tlačítko PTT A 2	Stiskem tlačítka PTT A 2 odešlete volací tón na zvoleném kanálu.
Tlačítko nahoru A 5	Stiskem tlačítka nahoru A 5 zvýšte hlasitost. Stiskem a podržením tlačítka nahoru A 5 na dobu 2 s aktivujete skenování rádiových kanálů.
Tlačítko šipky dolů A 8	Stiskem tlačítka dolů A 8 snižte hlasitost. Stiskem a podržením tlačítka dolů A 8 na dobu 3 sekund aktivujete režim monitorování. Přidržením stisknutého tlačítka zůstane v režimu monitorování.

Displej A 1	Při stisknutí libovolného tlačítka se displej A 1 automaticky rozsvítí. Displej A 1 automaticky zhasne po 6 sekundách bez aktivity.
Tlačítko světla A 4	Stiskem a podržením tlačítka světla A 4 zapnete svítlnu.
Klip na opasek A 12	Chcete-li klip na opasek A 12 odstranit, stiskněte západku a klip vysuňte. Zasuňte klip na opasek A 12 do otvoru na zadní straně výrobku, až zacvakne.
Prostor pro baterii A 16	Pokud je baterie téměř vybitá, na displeji začne blikat ikona baterie A 1 a výrobek pípnutím upozorní, že je třeba baterie nabít.

Frekvenční kanály

Výrobek vyhovuje všem požadovaným normám pro rádiové vybavení využívající povolené frekvence PMR 446. Používání této obousměrné radiostanice zasahuje do veřejný rádiových vln a používání tedy může být upraveno místními zákony a předpisy. Více informací si vyžádejte od místního radiokomunikačního úřadu.

Evropa (8 kanálů)

Frekvenční kanály

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně.
Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem.
Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek WLTK1050BK značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:

nedis.cz/WLTK1050BK#support

RO

Ghid rapid de inițiere

Walkie Talkie

WLTK1050BK



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/wltk1050bk

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat exclusiv folosirii ca sistem bidirecțional de comunicații pe distanțe mari, de până la 10 km.

Produsul poate fi încărcat prin intermediul portului USB-C de pe partea laterală a produsului.

Acest produs este destinat pentru utilizare în interior și în exterior.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Produsul nu este destinat utilizării profesionale.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1 Afişaj | 11 Capac baterie (2x) |
| 2 Buton „Push-to-talk” (PTT) | 12 Clemă pentru curea (2x) |
| 3 Microfon | 13 Antenă |
| 4 Buton lampă | 14 2.5 mm port audio |
| 5 Buton sus | 15 Lampă |
| 6 Buton Power | 16 Compartiment baterie |
| 7 Buton meniu / blocare | 17 Intrare USB-C |
| 8 Buton jos | 18 Baterii tip AAA (2x 3) |
| 9 Buton apelare | 19 Cablu USB – USB-C |
| 10 Difuzor | |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Păstrați documentația originală a produsului pentru a o consulta mai târziu.
- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.
- Produsul nu poate fi folosit pentru contactarea serviciilor de urgență
- Unele produse wireless pot interfera cu dispozitivele medicale implantabile și alte echipamente medicale, de exemplu, pacemakere, implanturi cohleare și dispozitive auditive. Pentru informații suplimentare, adresați-vă producătorului echipamentului medical.
- Nu folosiți produsul în locuri în care este interzisă folosirea dispozitivelor wireless din cauza posibilei interferențe cu alte dispozitive electronice, care poate produce pericole pentru siguranță.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu desfaceți produsul, înăuntru nu există nicio piesă reparabilă de către utilizator.
- Nu folosiți elemente sau baterii care nu au fost proiectate pentru a fi folosite cu produsul.
- Nu folosiți în același produs elemente de baterie sau baterii de la producători diferiți sau având capacitate, dimensiune sau tip diferite.
- Folosiți exclusiv elementul de baterie sau bateria prevăzută/ă pentru utilizarea respectivă.
- Folosiți exclusiv tipurile de baterii recomandate în acest document.
- Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe acumulator sau baterie și produs și asigurați-vă că le utilizați corect.
- Folosiți numai cablul USB furnizat.
- Celulele secundare și bateriile trebuie încărcate înainte de utilizare. Folosiți întotdeauna încărcătorul corect și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul echipamentului pentru instrucțiunile corecte de încărcare.

- Utilizarea bateriilor de către copii trebuie să se facă sub supraveghere.
- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți bateriile.
- Nu supuneți la șocuri mecanice elementele bateriei sau bateriile.
- Nu scurtcircuitați un element de baterie sau o baterie.
- În cazul unor scurgeri ale bateriei, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau ochii. Dacă a existat contact, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și apelați la un consult medical.
- Păstrați elementele de baterie și bateriile curate și uscate.
- În măsura posibilităților, scoateți bateria din produs când acesta nu este în uz.
- Ștergeți bornele celulei sau bateriei cu o lavetă uscată și curată, în cazul murdăririi acestora.
- Nu depozitați elementele de baterie sau bateriile în locuri care pot prezenta pericole, de exemplu într-o cutie sau un sertar în care se pot scurtcircuita între ele sau pot fi scurtcircuitate de alte materiale conductoare.
- Solicitați imediat asistență medicală în cazul înghițirii unui element sau a unei baterii.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi pentru a curăța produsul.

Introducerea bateriilor (imagine B)

A Respectați marcajele plus (+) și minus (-) de pe acumulator sau baterie și produs și asigurați-vă că le utilizați corect.

Încărcarea produsului

A Folosiți numai cablul de alimentare USB furnizat.

1. Conectați cablul USB-C — USB **A19** în portul USB-C **A17**.
2. Conectați celălalt capăt al cablului într-un adaptor USB (nu este inclus).
3. Conectați adaptorul USB la priza electrică.

Utilizarea produsului

Buton de pornire A6

Țineți apăsat butonul de pornire **A6** timp de 2 secunde pentru a porni produsul.
 Produsul emite un singur bip.
 Țineți apăsat butonul de pornire **A6** timp de 3 secunde pentru a opri produsul.
 Produsul emite un singur bip.

<p>Butonul meniu / blocare A 7</p>	<p>Apăsați butonul meniu / blocare A 7 pentru a comuta între diferite elemente ale meniului:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Selectați un canal. • Selectați codul CTCSS/DCS. <ul style="list-style-type: none"> - Subcoduri CTCSS: 1-38. - Subcodurile DCS: 39-99. • Selectați setările VOX. • Selectați tonul de apel. (CA) • Deschideți sau închideți sunetul tastelor. (TO) • Deschideți sau închideți semnalul sonor de confirmare. (RO) <p>Țineți apăsat butonul meniu / blocare A 7 timp de 3 secunde pentru a bloca sau a debloca produsul.</p>
<p>Buton apelare A 9</p>	<p>Apăsați butonul de apel A 9 pentru a iniția un ton de apel utilizând canalul selectat.</p>
<p>Buton PTT A 2</p>	<p>Țineți apăsat butonul PTT A 2 pentru a trimite un mesaj vocal utilizând canalul selectat.</p>
<p>Buton sus A 5</p>	<p>Apăsați butonul de defilare în sus A 5 pentru a crește volumul.</p> <p>Țineți apăsat butonul de defilare în sus A 5 timp de 2 secunde pentru a căuta canale radio.</p>
<p>Buton jos A 8</p>	<p>Apăsați butonul de defilare în jos A 8 pentru a reduce volumul.</p> <p>Țineți apăsat butonul de defilare în jos A 8 timp de 3 secunde pentru a activa modul de monitorizare. Țineți apăsat în continuare butonul pentru a rămâne în modul monitorizare.</p>
<p>Afișaj A 1</p>	<p>Afișajul A 1 se aprinde automat când se apasă un buton.</p> <p>Afișajul A 1 se stinge automat după 6 secunde de inactivitate.</p>
<p>Buton lampă A 4</p>	<p>Țineți apăsat butonul de lampă A 4 pentru a porni lampa.</p>

Clemă pentru curea A¹²	<p>Apăsați închizătoarea și deplasați prin glisare clema pentru curea A¹² în sus pentru a scoate clema pentru curea.</p> <p>Deplasați prin glisare clema pentru curea A¹² în fanta de pe spatele produsului, până ce se fixează la locul potrivit.</p>
Compartiment pentru baterii A¹⁶	<p>Dacă bateria este descărcată, pictograma bateriei va clipi pe afișaj A¹ și produsul emite un bip pentru a semnala că trebuie reîncărcate bateriile.</p>

Canal de frecvențe

Produsul respectă toate standardele necesare pentru echipamente radio care folosesc frecvențele PMR 446 conform legii. Folosirea acestui dispozitiv radio bidirecțional implică spațiul aerian public, a cărui utilizare poate fi supusă legislației sau reglementării locale. Adresați-vă autorității locale pentru licențe radio pentru informații suplimentare.

Europa (8CHS)

Canale de frecvențe

- | | |
|--------------|--------------|
| 1. 446.00625 | 5. 446.05625 |
| 2. 446.01875 | 6. 446.06875 |
| 3. 446.03125 | 7. 446.08125 |
| 4. 446.04375 | 8. 446.09375 |

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul WLTK1050BK de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/WLTK1050BK#support

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch – The Netherlands
service@nedis.com